849
67

輿地紀勝　巻廿一至廿八

国立国会図書館　　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』

ガラス使用

東陽王象之編　甘泉岑鎔　淦校刊
長生

江南東路

州沿革

信州　上饒　玉山　靈鷲　靈山　龍虎　鉛山　玉溪

信州上饒郡軍事九域志禹貢揚州之域寰宇記吳地斗之分野漢書地理志又後漢地理志自斗十一度至婺女七度一名須女曰星紀之次總而言之則曰斗之分析而言之則曰星紀之次春秋戰國迭爲吳楚之地秦屬九江會稽二郡輿地廣記漢屬豫章郡之餘汗縣此據元和郡縣志又寰宇記以爲屬豫章郡之鄱陽縣元和志以爲屬餘汗縣然鄱陽在餘干之西不應越餘干而

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

849
67

專屬鄱陽寰宇記非是當從元和志及會稽郡之太末縣此據輿地廣記按會稽諸縣惟太末縣爲衢州與信州相近唐立州之時三國割衢之常山玉山二縣置信州則當屬太末時又分鄱陽郡葛陽縣之地此據元和郡縣志又寰宇記以爲後漢建安十五年孫權置葛陽縣不當直指爲三國也晉宋及隋屬鄱陽東陽二郡輿地廣記陳改葛陽縣爲弋陽縣今州理在弋陽縣東一百里元和郡縣志唐爲衢饒撫建四州之地乾元已前後析饒之弋陽衢之玉山常山及建撫二州之地置信州因江淮轉運使元載之請謂其信可美也隸江西道太平御覽在乾元元年五代爲吳楊氏唐李氏僞地圖經皇朝平江南隸江東路開寶八年今領縣六治上饒

縣沿革

上饒縣　望

倚郭元和郡縣志云本吳所置隋平陳省唐地理志云武德四年復置隸饒州七年省入弋陽乾元元年復置輿地廣記云是年并置信州寰宇記云所謂上饒者以其旁下饒州故也

玉山縣　望

在州東北九十里寰宇記按縣圖云本漢鄱陽縣界之西鄙也以境內有懷玉山故以爲稱元和郡縣志云唐證聖元年分常山須江等縣置乾元元年自衢州割入信州

弋陽縣　望

在州西一百六十里寰宇記云建安十七年孫權置鄱陽縣又置葛陽縣元和郡縣志云後漢分餘汗縣東界立葛陽縣自吳至陳並屬鄱陽郡隋開皇中因失印改爲一一以地有弋水故也乾元元年自饒

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

州割屬信州輿地廣記云有寶豐縣慶歷省入弋陽縣

貴溪縣 望

在州西一百九十里寰宇記云本漢豫章郡餘汗縣之地元和郡縣志云唐永泰元年觀察使李勉奏割樂平餘干二縣在貴溪口置因以爲名

鉛山縣 中

在州南八十里上饒志云本建撫二州之地山産銅鉛舊置銅場以籠其利後唐嘗析上饒弋陽五鄉以爲場保大二年升爲縣屬信州國朝會要云開寶八年平江南直隸京師後來隸有汭口鎮

永豐縣 中

在州東南五十里輿地廣記云唐乾元元年析上饒置屬信州唐地理志云乾元元年置永豐縣元和七年省永豐入上饒國朝會要云皇朝熙甯七年以上饒縣永豐鎮升爲縣

風俗形勝

信美所稱爲郡之名 見元載奏川源夐遠關防襟帶 寰宇記云上元元年江淮運使元載以鄱陽縣一一一一一一一一宜置州制可賜名信州以信美所稱爲郡之名

山巒珍奇 鄱陽記云界內之山出銅及鉛鐵者有玉山及懷玉石梁載言十道志所謂一一一一蓋此類也

靈山爲州之鎮山城南之山爲南屏 上饒志云靈山爲州之鎮山而衆峰森聳天末遠望色深碧岡勢迤邐從北來州宅實枕其趾城南之山延袤周遭號爲南屏譙門又適相值 **所謂上饒者以其旁下饒州之故也** 晏公類要 **地控閩越隣江淮引二浙隱然實要衝之會** 韓元吉修子城記 **在饒州之上故曰上饒** 上饒志 寰宇記

湖廣江西諸道悉出其塗昔爲左僻今爲通要 上饒志風

俗門信安之地犬牙於閩韓元吉陶氏義居記地據江吳閩粵之交元絳題靈鷲寺序地介吳閩龐藉濟寮亭序信之山富於巖岫而嵩於水泉洪芻石井泉記信於江南爲四塞地汪藻示喜後樂二堂記當吳楚閩粵之交爲東南望鎮李尚書彌大玉山法海院記常山至玉山八十里陸道謂之玉山嶺自玉山湖七百有一十里順流謂之高溪李習之南來錄山川幽麗唐詩紀事趙七侍御自餘干溪行經弋陽至上饒一一一一寄懷於詩篇

景物上

玉山九域志玉溪九域志鉛山寰宇記云在縣西北七里又名桂陽山按舊經云山出鉛先置信州之時百姓採鉛什而稅一建中時封禁正元年置永平監其山又出銅及青綠又有寶山相連鐵山寰宇記云在上饒東南七十里又名丁溪山舊嘗冶鐵于此銅山在上饒縣南四十餘里方輿記云下有天井廣一丈餘有石倒墜如蓮花覆盌天欲雨井中卽有白霧上騰錢寰宇記云在弋陽縣有石臨水如廩高數丈號曰太和中有釣人從戶過石開自出神石在弋陽縣東南一戶如六尺牀晉太康中有錢其錢無衝潰之患故以神名東壁巖壑奇秀淵深魚聚西南有洑可以艤舟上有亭可眺山回水長晚碧相照是爲絕景僊巖在貴溪縣南七十里去龍虎山二里峰巒削立高出雲表巖石嵌空多爲洞穴房室窻牖牀榻倉廩棺槨雞犬禽鳥之狀晁太史以爲大水時人宅山上所作詩云稽天巨浸洗南荒上有千峰骨立僊民未降邱應宅此舉頭天壁有靈山寰宇記云在上饒西北九十餘里絕頂有囷倉靈山葛仙壇丹竈諸峰七十二上有龍池產水晶九域志云亦名靈鷲山韓元吉詩云諸峰七十二磊砢略可推定知水晶宮閟藏神所司舊經云上有

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

龍池多珍木奇卉兼出水晶荆公詩靈山窗與世爲仇斤斧侵凌自不休水玉此來聞長價市人無數起相讎

雲洞 在州南二十餘里天欲雨則與雲一名石橋山巖半有穴穿出山背遠望如月故名月巖寰宇記云山中窒穴如虹橋然外窺如益遠望如月雖天台石橋不足以比朱喬年郎中有詩云鑿透巉巖不記春山腰千古掛冰輪誰知壁破三峰手聊出嬋娟戲路人

石堂 寰宇記云在貴溪縣西五十里有石如堂故名自鳴兵氣之兆也

皷 寰宇記云在貴溪縣南一百六十里有石堂中皷者舊傳記云鼓輒自鳴兵氣之兆也

水亭 張祐有題弋陽徐明府水亭詩

石橋 在弋陽縣南三十里鄱陽記云在鉛山縣寶峰有石橋長五十丈廣二丈

石井 在鉛山縣東四里資聖院之後周迴六丈深二三丈許有巖去水二丈三面同挹瞰于井上石文隱起錯鏤垂下如蓮花倒生邑產膽水味多澁濁此泉清冷甘美大旱不竭溉田千餘頃又名玉洞泉

石巖 在玉山縣西三十里有石堂中可坐數百人云是鬼谷先生石堂

沙溪 在玉山縣西五十里有石橋長五十丈廣二丈

二十餘里可容數百餘人

洞巖 在玉山三十餘里林壑掩映崮石奇秀俯身下四五尺乃平寬可數十人坐崮上垂乳如纓絡水流出其聲清壯越溪以往可行數里其傍有尤美軒取醉翁亭記林壑尤美之義爲名汪端明有詩其略云林巒獻狀環左右煙雲變相隨高低程知縣詩云丨丨天下奇超出滁諸峰

幽巖 在上饒月崮雲洞側

叫石 寰宇記云在上饒縣西九十里舊經載元和侍御史許堯佐過石下名之曰走石嘗敘走石說刊于丨丨之側

響石 在弋陽縣南二十里其廣可容萬人聲傳響答非有穴竅蓋出自然

南巖 寰宇記云在上饒縣十餘里其傍有穴竅蓋出自然南巖宇記云在上饒縣十餘里其下寬平可坐千人士女遊賞之處晁補之韓無咎皆有詩晁詩其略云崖奔木疎瘦谷遠鳥幽怪韓詩云野棠著子梅杏老密葉尚帶殘花紅涓涓寒溜滴冰雪一酌爲我涼心胸

西湖 在鉛山縣西一里內生芰荷傍多高柳沙嶼曲折景趣瀟灑

蓮鑊 鄱陽記云鄱陽嶺上多密嵓宋元嘉中有人見巖內有三鐵鑊鑊可容百斛中生蓮花他日往尋不知所在

葛陂 按費長房傳丨丨當在汝南而弋陽有此名其說非是李泰伯有詩云長房化去已千年鬼谷紛紛不畏天老鱉若

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

來爲太守何人殺向丨丨邊

葛溪 在弋陽上有葛元冢故曰丨丨荆公爲江東提刑時寄沈鄱陽詩朝渡藤溪霜落後按江東地志無藤溪豈誤以葛爲藤乎

徐巖 在貴溪縣員外郎徐紹景讀書之所王荆公有贈徐詩云茂林脩竹翠紛紛坐占山阿與水濱笑傲一生雖自樂有司還欲選方聞其地林深水遠洞穴幽邃有巨石平坦突出山側如月攀蘿登之可以望遠

章巖 在鉛山縣西北四十里高一十餘丈深六丈

璟嶺 在貴溪縣南八十里或僧屋嵓下名宣梵院以爲據嶺以閩越偏據時以此爲界按南唐嘗命璟大夫守此有祠堂在嶺西嶺之得名以此謂爲據者非

婦石 在上饒縣高五丈

師溪 在弋陽東南百餘里方輿記云昔有隱士居此鄉人遠近皆師之

象山 在貴溪縣陸荆門嘗結廬其上與四方從學者講習以山形宛如象遂以丨丨名之

鵝湖 在鉛山縣西南十五里鄱陽記云山上有湖多生蓮荷一名荷湖山今以丨丨著按舊經謂昔有龔氏居山傍所蓄鵝逸于山長育成羣復飛而下因謂之丨丨俗傳唐僧大義禪師結庵仙鵝自波而出者妄矣道傍長松參翠枝榦權奇延袤十餘里大義所種有仁壽院淳熙初年東萊呂公晦庵朱公象山陸公會相會講道此院謂之丨丨之會

鶴山 在永豐縣方輿記云下有天井廣二丈有懸石如蓮花覆蓋其水碧色四時不滅

膽水 在鉛山自昔無之始因饒州布衣張甲獻言可用丨丨浸鐵爲銅紹聖元年始令本州差廂軍興浸其利漸興今淋銅之所二百四槽歲浸銅八萬九千斤

景物下

龔芳齋 在郡宅

浮香亭 在郡宅

淨芳亭 在郡宅

中和堂 在郡宅

覽悟齋 在郡宅

面山堂 在郡宅

一覽堂 在郡宅

兩賢堂 在上饒之廣教院祀東萊呂舍人嶺川曾文清

三老堂 在玉山縣之法海寺畫維摩詰與南禪師李尚書彌大三像

翠微樓 在郡治後

歸雲堂

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

在玉山縣之石僧院汪端明詩云浮雲本無心人心逐雲去更作一一雲歸竟何處

清風峽　在鉛山縣西北五里嘉祐中劉煇之道於此所居之旁得土山洗而出石因以爲名

曉翠軒　在光孝寺

玉光亭　按信州圖經云不知所自章鄂公詩云千層懷玉對軒窗池上新亭號玉光祇此便堪爲吏隱神仙官職水雲鄉荆公詩云傳聞天玉此埋湮千古誰分僞與眞每向小庭風月夜鄂公及王荆公詩碑在焉鄂有精神蜀人青陽楷詩云鳴琴賢宰有三長吟得新詞敵夜光好是斷章無以和神也

靈山閣　在祥符寺晁太史詩云寶仙官職水雲鄉和鄂公韻

刹千尋出天外靈山三面落樽前徐俯詩云遊客乍驚人外境居僧初識面前山

禪月臺　在州南景德寺

天柱山　在鉛山縣東二十里舊經云歲旱禱之多應故名山西有嵓景趣甚幽

雨石山　在永豐縣東南四十餘里洞有石如螭盤虎踞鶴立鸞翔之狀

聖井山　在貴溪縣南六十里山有三井其二在絶頂人迹罕到下一井泓澄不可測歲旱禱之多應

鬼谷山　在貴

溪縣南八十里道家以爲貴元通眞洞天是鬼谷先生所居之處按史記徐廣注潁川陽城有鬼谷又按晉泰康泰地記扶風池陽縣有鬼谷司馬彭云鬼谷在嵩山虞喜志林云在龍門衆說不同豈嘗居此耶

白鳴山　在貴溪縣西七十里舊經云上有湖中有藤圍丈餘上干雲霄枝葉四垂天欲雨則水湧有聲故名

弋陽館　張祜有題一詩詳見詩門

永豐溪　在永豐縣與上饒江合流又有永豐山在縣西二十里

弋溪水　在弋陽東二十里有大石面如鐫爲弋字

貴溪山　在貴溪南二十里鬼谷先生學道之處

仙人城　在弋陽縣東四十里方輿記云山之峰壁高五十丈形如層城霞馭雲蔚羣仙之室南有屈曲而上絶頂平坦有池水清冷亦名赭石

紫溪嶺　在鉛山縣南四十里

正女石　在貴溪縣西三里東臨大溪方輿記云昔有正女嘗浣于此

紫谿驛　陸游詩云嘉陵棧路吾能說略高四百丈又有紫溪水

烏石山　在上饒縣東南三十餘里出黃黙石

懷玉山　在玉山縣東南三十里黃

在玉山縣北百餘里一名玉斗以山高近於斗故也**擣藥山**在弋陽縣東百餘里上有擣藥石臼傍有井甘美石橋長二十步唐嘗置道士觀于此**積翠巖**寰宇記在貴溪縣西三十里方輿記云每蓄煙靄與五面山相對**待賓山**在弋陽縣又名獅子巖**望姑山**寰宇記云在貴溪縣西南六十里峰巒峭拔下臨深淵**緝女石**在上饒縣西三十餘里形故**纓績石**寰宇記云在上饒縣西九十里孤石圓名之**纓績石**鴛獨在潭中高十餘丈如緝麻纓焉故老相傳云織女失纓流至此而止**石泉洞**在弋陽縣北五十里洞東有小穴泉流滴乳堅凝爲石狀若列屏若掩蔽洞戶者南北六十餘里有房室坐臥之所復有小穴漏明**石城巖**在弋陽縣北六十里其廣可容萬人上有石乳泉竇或方或長下有仙人跡隱出石面前環衆山可愛**石黃山**寰宇記云在上饒縣東南三十五里出燻黃石人或採之煉爲丹藥**孔雀院**在水南後有泉名蒙泉晁太史有詩**靈鷲山**在永豐縣東三十五里有光相洞其深不可窮有寶積院張忠文公叔夜稽仲之墓在焉寺之前有廟以祀張公賜額爲旌忠**龍虎山**在貴溪縣西南一百五里方輿記云兩石相峙山峰屹立狀若二乃漢張道陵所居處**象樓山**寰宇記云在貴溪縣西南八十餘里又名**龜峰山**在弋陽縣南二十餘里山有三十二峰中一峰如龜唐乾甯中僧茂蟾所開**烏嶺山**在弋陽縣東一百餘里相傳昔有道士種桃鍊丹于此南望龜峰屏列于前今有桃有東牟王右史詩云誰道二解迷路與君平步到煙霞**葛溪驛**按信州弋陽縣有葛溪水源出上饒縣靈山又有葛元仙翁冢焉因名葛溪荊公二詩缺月昏昏漏未央一燈明滅照秋牀病身最覺風霜早歸夢不知山水長坐感歲時歌慷慨起看天地色淒涼鳴蟬更亂行人耳正抱疎桐葉半黃**瑞峰院**在玉山縣吳炳不知何代人有詩云尖峰峰上寺臺殿倚雲端屏障畫雖易輪蹄來亦難沾衣嵐氣潤洗夢水聲寒寄語參禪子須同四絕看**銅寶山**在鉛山縣西南七里**鍾石灘**在上饒縣

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

西八十里**羅塘水**在貴溪縣發源自邵武軍流百里至中溪渡合流

水南山在玉山縣南三十里舊經云高百餘丈方輿記云昔有將兵屯於此山之陽因以名又嘗爲寶豐鎮

西際山在上饒縣自廣信十里至中溪渡合流南俗呼大王山又呼武安山並溪多石

軍陽山在弋陽縣南二十里舊經云高百餘丈方輿記云昔有將兵屯於此山之陽因以名又嘗爲寶豐鎮

上干溪舊經云玉山有玉山巔有浮圖有超覽亭山半有牛山亭

在上饒王右史詩云有院僧眠雪月無客賞風花

南屏山在上饒縣自廣信門絕浮梁以南皆其地有峰尖聳名狼牙尖其山由東南以來爲波濤起伏之狀及州治前則周環拱護秀潤之氣可挹下有祥符寺景德寺大霞宮

上干溪舊經云玉山有玉草衣寺靈山閣及跨鶴臺

溪上饒志云一所經處閒與衢之常山接自信而衢不可舟行而閒以陸運者此而已矣知縣汪杞嘗欲濬鑿使之通流以工役不貲而止

上饒江寰宇記云出懷玉山分流兩道一東入衢州常山縣入浙江一西南從玉山縣

大琛山在上饒縣元和中許堯佐爲文敘過合綸溪之曰縣有山人見三鐵鑊可容百斛中生蓮花

雙門嶺寰宇記云在永豐故縣東三十里雙峰如門因名

三峰山在貴溪縣西二里一相連高三十餘丈東連玉表巖西接五面山南北孤絕

五面山在貴溪縣西南方輿記云南一峰屹立削成一欲登峰頂必泛貴溪而入攀蘿葛乃可上

六石山在永豐縣東七十里六峰相連故名一

九子石寰宇記云在弋陽縣水岸間

百丈嶺在貴溪縣北七十里有路自此通饒徽鄱陽記云長沙王屯兵於一即此

馨香巖九域志引鄱陽記云許旌陽斬蛟於此巖下

信義港在弋陽縣方輿記云土地良沃人多信義

仁壽院在弋陽縣西六十里有大頭巖在弋陽縣西記又會鞏亦有記葉夢得有詩

丫山岐首

醮口水在貴溪縣出故名一歷仙巖

太甲山在玉山縣北二十里

王眞巖在貴溪縣南二里按舊經謂之王表巖謂表因世亂率村閒數十家避於此後有野僧開創林穴淒息其中晁補之有詩云鬼谷西來一丈清三山箕踞高情時平尚欲依王表南斗逍遙畢此生

王表巖在貴溪縣南二里昔有王表於此避亂今有招眞觀存

宋氏水在上饒縣西五十里

輿地紀勝　卷二十二　饒州

舊經云昔有宋氏居此溪側唐天寶初改今名

古迹

孚惠廟 在貴溪之自鳴山世傳以爲石勒之姪及石勒之子拔石勒未嘗至江南惟永興中季龍與勒相失後劉琨送勒母及季龍于葛陂時年十七惟葛陂與弋陽地名相亂意其附會云 **陸鴻漸宅** 饒縣東五里 **谷隱堂** 故尚書郎東萊呂丕問所居也丕問在中原時其居名一後居玉山亦名其堂曰一其猶子居仁嘗爲賦詩云客舟不顧生事窘所至有堂名一 **魚計亭** 東里趙獻叟嘗爲元祐館職子慶澤孫渙皆有文總名之曰趙氏四世集獻叟居鄭州有一一而獻之子賜以提點坑冶來居于玉山一一賦亦作亭名曰一一有一一十里崇壽院祥符四年廳莊敏公籍侍父格蒞是邑征官寓學此院後爲丞相邦人因舊館爲一一 **經綸堂** 在鉛山縣南三

歷三年省入弋陽縣 **鉛山場** 紹興二年朝議以坑冶所得不償所費悉罷監官以縣令領其事至是江東運副馬承家奏存饒信二州銅場許之二場皆產膽水浸鐵成銅元祐中始置饒州興利場歲額五萬斤紹聖三年又置信州鉛山場歲額三十八萬斤其法以片鐵排膽水槽中數日而出三煉成銅率用鐵二斤四兩而得銅一斤繫年錄 **唐廣明二年鐘** 在永豐之金仙院乃唐徐悟於洪州南冶所鑄 **唐僧貫休畫十六羅漢** 在玉山縣之法海寺乃禪月大師貫休所畫筆法精古 **仙人石橋** 晏公類要云在弋陽縣 **隱士石室** 晏公類要云在玉山縣有 **葛元** 室在弋陽縣 **象山書院** 在貴溪縣 **劉氏義學** 在玉山縣有 **朱待制詩** **仙翁冢** 在弋陽縣葛溪神仙傳云一指蝦蟇使節之句皆應絃節使止乃止荊公詩有蝦蟇能作技

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

官吏

唐柳渾爲永豐令見柳文　**常曾**爲信州錄參韋應物作古鼎歌云三年糾一郡獨飲寒泉井江南鑄器多鑄銀罷官無物唯古鼎　**蕭定**蘭陵人爲信州刺史大歷中有司條天下牧守課績惟定與常州刺史蕭復濠州刺史張鎰爲第一而定又爲之冠云　**魏謇**武宗卽位坐事貶信州刺史其庸亡五千室闢其農耕二萬畝代去之日不書於籍且曰吾以恤隱豈當沽美方帥表理行第一增秩加印綬見權載之集　**陸長源**嘗爲州刺史裴倩嘗歷州刺史其庸亡五千室闢其農耕二萬畝代去之日不書於籍且曰吾以恤隱豈當沽美方帥表理行第一增秩加印綬見權載之集　**孫成**有惠政郡人請立碑頌德優詔褒美轉蘇州刺史　**胡則**與丁晉公謂雅之行則亦坐累出知信州則屢遣介往遺焉事見范文正所作墓誌　**滕宗諒**明肅時以故暨丁有朱崖信州在玉山雪上回中岳陽四郡並言得罪知建學校事見范文正公爲作墓誌　**王愈**宣政間守信州當方臘之亂捍禦有功遂復開化常山江山及衢州以故賊不能越信而西侵事見汪彥章所作二堂記　**錢易**景德三年爲信州通守有朝士送行詩晁逈云族茂世封吳土宇策高名壓漢賢良李宗諤云文戰再收功才名李杜同賢良塞漢詔詞學動堯聰楊億云家廟藏金券京塵弊黑貂新經白虎試初趁紫宸朝詩入雞林國名題大子橋　**龐籍**字醇之祥符中侍其父爲鉛山稅官嘗棣業于觀音山之崇壽院院有經綸堂至今畫像存焉又籍作崇壽院記云籍魯人也侍父遊宦肆業嘗居是云　**章得象**爲玉山令有惠政　**江休復**字鄰幾天聖中與尹師魯蘇子美在司法廳陸均舊爲貴溪主簿紹興間有盜焚貴溪閭舍丨有善政而盜不忍焚　**張根**饒州德興人徽宗時爲張栻嘗作簿廳記跋云浙西提舉上言花石事貶信州監酒稅根乃張燾子公之父汪藻爲作墓誌銘　**楊億**字大年祖文逸爲玉山令實生大年　**孔武仲**嘗爲推官修學記謂武仲元豐中爲教授蓋以推官權教授耳　**晁補之**紹聖中爲

信州　監酒　向子韶　言行錄云大觀中向子韶坐李彪言蔡京事追官停任五年以建儲赦復官提點信州元祐黨讀居均州太霞宮　范純粹　哲宗朝坐元祐黨讀居均州二年左文林郎玉山縣丞張絢爲宣教郎徽宗卽位起知信州事略　張絢紹興尋除祕書省正字用劉大中薦也鑿年錄　楊察　隱居詩話云楊察謫守信州及其去也送行至於境上者十有二人察於餞筵作詩以謝皆用十二故事詩云十二天之數今宵席客盈位如星占野人若月分卿極醉巫峰倒聯吟嶰琯清它年爲舜牧協力濟蒼生

人物

唐陸鴻漸　郡國志云羽字鴻漸居吳興號竟陵子居此號東崗子舊經云唐太子文學陸鴻漸居于茶山刺史姚欽多自枉駕又按唐孟東野集亦有題陸鴻漸上饒新開山舍詩圖經云今城北三里廣敎寺有茶數畝相傳鴻漸所種也　吳武陵　貴溪人唐史有傳又唐詩紀事云武陵爲韶州刺史尋貶潘州司戶　葉虞仲　玉山人通判江州歐陽文忠公常有書與相往來喻玉泉碑陰載虞仲謂吾邦之人有解官而歸遽斥田數十頃者以誇於虞仲笑曰吾貧甚不能辦也此請以二十櫃書當之可乎　劉煇　鉛山人字之道登嘉祐四年進士第一人祖母之服以嫡孫承重又買田以贍族人又結廬以處遠方從學之士　余安行　居弋陽建中靖國初以言事書相與論難　詹丕遠　崇甯中爲右正言乞謹天戒且對上言蔡京大臣宜省愆引慝後卒爲惡直者所逐　鄭驤　玉山人靖康二年知同州敵將婁宿勃堇入寇驤言同爲關陝門戶乘城固守城陷死之其同州到任表云關陝六七任不掛權臣之誤恩崇觀二十秋靡沾故相之餘潤紹興初金人歸我河南地同州以公之節來上乞立祠賜額愍節廟　張叔夜　靖康間將勤王兵密後死國難衣冠亦葬于永豐縣靈山賜廟額爲旌忠後守臣王自中以張鄭二公合祀立雙廟於玉

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

山永豐二境之上朱晦翁爲之記又繫年錄云紹興二十三年詔爲張叔夜立廟于信州永豐縣蓁蔔鄉名旌忠叔夜之死也其家葬衣冠于縣境至是乃請建祠焉向子褒靖康中監太原府倉城陷巷戰死之錢氏二女紹興間苗傅潰兵過邑下逼於亂投崖而死張憲道陵之後也紹聖中以絶倫中選方寇作憲募勇士復衢州金人入寇率兵勤王高宗擢爲江東總管會妖賊王則反攻城陷之父子死焉申孝子居鉛山紹興六年亂兵襲鉛山欲殺其父世甯號泣代父死賊義而釋之汪應辰字聖錫本名洋玉山人紹興二年趙鼎爲江西安撫過信州舉人汪洋方志學之歲裁書謁鼎鼎喜遂與俱行紹興五年進士第一賜今名與秦檜忤而無所撓陳康伯字長卿弋陽人紹興三十一年爲丞相當金亮入寇公屹然不動隆興元年除少保判信州事韓洙洛州人寓家信州弋陽荊山開客邸乾道間有瓊州黎秀才投宿而行遺小布囊於房店僕持白洙洙曰謹守之黎生行一驛始覺亟回韓店徑趨臥室揭席無所見口哆不復能言洙曰豈非有遺忘物乎命僕取還封記如初解視之凡銀四十四兩金五兩又金釵一雙黎奉銀五兩致謝拒不受黎感泣而去明年游士范萬頃題詩壁間曰囊金遺失正茫然逆旅仁心盡付還從此弋陽添故事不教陰德擅燕山

仙釋

費長房九域志玉溪一一得道竹杖化龍張道陵眉州圖經按太平廣記道陵沛國人漢留侯之六世孫隱於信州龍虎山受道者四方而至章帝和帝召皆稱疾不起聞蜀多名山因攜家遊之以其地爲二十四化身居北平而妻孫氏居陽平葛元寰宇記云葛仙觀在弋陽縣東二十里梁大同中置按鄱陽記云一一得道弋陽縣北黃石山古壇是也寰宇記云有一一冢在葛溪水側又有葛公擣藥山在弋陽縣東十七年詔信州上清正一宮道士張守眞紹興二十五里有石橋石曰一一特封正應先生守眞道陵二十三世孫也繫年錄云草衣禪師權載之集云信州南

嵓有清淨宴坐之地而禪師所由來莫得而詳初州人析薪者遇之中野其形塊然與草木俱吞於州長乃就延茲地三十年矣州人不知其所以然遂以草衣號焉足不蹈地口不嚐味日無晝夜時無寒暑寂默之境一繩牀而已萬有囂然此身不動古所謂遺物離人而立於獨者禪師得之　佛圖澄弋陽縣眞如寺相傳之　唐大義禪師在鵝湖寺寺前也又洪芻石井泉記曰石井院在鉛山縣西八十里相傳大義禪師駐錫於此　古松禪師所種

碑記

南巖古篆　上饒志云在弋陽縣北三十里有石壁鐫古篆二十三字書跡甚美　唐人大篆　洪芻山水記云貴溪王表巖有會昌中一一一一題名　顏叔詩云舊碑聊一讀唯有記元和　草衣寺記　在城下南巖有　南唐欽道觀記　在永豐縣觀有朱輦所爲記乃南唐徐鍇八分書徐鉉篆額今碑在縣治　龍紀中雄石鎮請僧帖　在貴溪淵子靜有跋語辨其眞爲唐龍紀時帖由龍紀之元距紹熙辛亥凡三百有三年云　王荊公信州興造記　晉陵張公治信之明年皇祐二年也夏六月乙亥大水水降於是募人城水之所入垣郡府之缺考監軍之室司理之獄營州之西北亢爽之墟以宅屯駐之師除其故營以時教士刺伐坐作之法故所無也作驛曰饒陽宅曰冏車築二亭于南門之外左曰仁右曰智山水之所附也梁四十有二舟于兩亭之間以通車徒之道築一亭于州門之左曰宴月言所以屬賓也凡爲城垣九千尺爲屋八以楹數之得五百五十二自七月甲午卒九月丙戌爲日五十二爲夫一萬一千四百二十五　洪邁遊洞記　曲盡山川之景皆洪所身親而足歷者也今附上饒志卷末　唐曹君墓碑　容齋五筆云慶元三年上饒尉陳莊發土得唐碑乃婦人爲夫君所作君姓曹名因祖父皆仕于唐高祖之朝惟公三舉不第

居家以禮義自守及卒于長安之道朝廷公卿鄉鄰耆舊無不太息惟予獨不然謂其母曰家有南畝足以養其親室有遺文足以訓其子肖形天地間範圍陰陽內死生聚散特世態耳何憂喜之有哉予姓周氏公之妻室也上饒志趙蕃編王自中序

詩

下詔選郎署傳聲典信州杜甫送王信州釜北歸　自歎清明在遠鄉桐花覆水葛溪長權載之清明日次弋陽　家在故林吳楚閒冰爲溪水玉爲山更將舊政化鄰邑遙見逋人相逐還戴叔倫送人之廣信　江行春欲半孤枕弋陽堤雲暗猶飄雪潮寒未應溪飲猨聞棹起飛鳥背船低此路成幽絶家山羣洛西許用晦春泊弋陽　行逢葛溪水不見葛仙人空拋青竹杖呪作葛陂神施肩吾弋陽訪古　溪勢盤迴繞郡流饒陽春色滿江樓方雄飛贈一葉飄然下弋陽殘霞昏日樹蒼蒼吳溪漫滓干將劒卻是猿聲斷客腸弋陽館　地僻山深古上饒土風貧薄道程遙不惟遷客須棲屑見說居人也寂寥白居易送人貶信州判官　鵝湖山下稻粱肥純穉雞棲對掩扉桑柘影斜春社散家家扶得醉人歸張濱　上饒多勝景樽酒不應空李宗諤送錢易　霜葉飛梁苑風檣指上饒江山應有助別恨寄蘭苕楊億送錢易　聞說上饒風物好錢郎詩思奈春何劉均送錢易　藉甚

聲名喧魏闕幽奇風物指吳鄉上饒此去逾千里莫
惜臨岐酒滿觴王會送錢易天師蒼翠橫金錫地藏清涼
掩竹扉千里白雲隨野步一輪明月上秋衣林逋招皎師
鳳闕承丹詔麟符得舊鄉雨中吳岫碧林鏬楚梅黃
使節江湖外城樓翼軫旁吾知召南樹從此接維桑
晏殊送董信州攢青歷歷面山山刺史日坐雲屏間楚人競
掘水精璞漢女買作玉佩環梅宛陵送裴虞部知信州使君麾蓋
傲煙霞元絳送張承議知信州雲洞看雲坐月巖和月留元來
是野老強喚作知州徐俯誰榜鈐齋作面山晦明終日
捲簾看賦成夜燭纔消寸牙退朝曦未半竿晁太史郭

外溪流溪外山山峰長在白雲間王右史壁問雙記快
沉冥山畔譙門水畔亭晁太史橋亭詩風煙古上饒屬邑寄
山椒晏殊送鉛山周尉水精製盤盂去聲水瑩產郊甸鳴箏斲
桐梓雕飾雜寶絢有藥化鉛銅方士多伏鍊梅堯臣送弋陽
劉宰玉露精神山合沓溪成文字元絳詩弋陽縣石上有弋
字神石溪頭好明月夜來誰此憑蘭橈前人憶弋陽山骨
鑿開蒼瑪瑙雲腴凝貯碧琉璃泉石幽奇天下少祕
藏休使俗人知李綱石井大面山中採藥回丫頭巖畔覓
詩來喚船野渡逢迎雪攜酒溪頭領略梅陸放翁弋陽作幾
年不作月巖游萬里重來已白頭雲外連娟何所似

平羌江上半輪秋陸游幾年家住玉溪頭乘興時來上
釣舟韓元吉玉山無爲院使君談笑兩橋成人向晴虹鏡裏行
更闢軒窻待游覽要看山水倍精明前人題江湖舟
楫干帆市煙火人家兩岸聲錢守題橋亭

四六

惟信置郡自唐分疆唐說齋元相公襟帶之謀得其要
領楊刺史經營之力有此規模前人惟上饒之名郡實
江左之奧區鄭顧道賀夏守啟陸鴻漸之高標吳武陵之逸
韻事迹蓮花生饑竹杖化龍同上矧楚尾吳頭之地據閩
商粵賈之衝沈唐叟賀劉狀元出守信州啟

輿地紀勝卷第二十一

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

輿地紀勝卷第二十二 文選樓影宋鈔本

東陽王象之編　甘泉岑鎔 淦 校刊
長生

江南東路

池州

池陽　齊山　秋浦　九華

州沿革

池州 上 池陽郡軍事九域志 禹貢揚州之域 晏公類要 吳地斗分野 後漢志斗十一度至須女七度曰星紀之次晉志南斗十二度至須女七度爲星紀於辰在丑吳分野 春秋及秦漢爲古鄣郡之地 晏公類要 漢武改鄣郡爲丹陽郡石城縣隸焉 漢書地里志武帝元封二年改鄣郡爲丹陽郡領縣十七石城縣隸焉 晏公類要云吳黃武三年封韓當爲石城侯乃置石城縣於此元和郡縣志

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

云吳於此置石城縣按漢志自武帝改鄣郡之時已有石城縣沈約宋志亦云石城漢舊縣非置於吳也當從漢志及宋志晉屬宣城郡晉志武帝太康元年分丹陽郡置宣城郡石城縣隸焉梁屬南陵郡陳因之顧野王輿地志及元和志同又隋志云秋浦陵縣顧野王輿地志陳廢開皇十九年置改名秋浦尋舊曰石城平陳廢開皇十九年置改名秋浦尋於廢縣置秋浦縣顧野王輿地志云大業末爲汪華所據唐武德四年猷州總管左難當奏於秋浦別置池州領南陵秋浦二縣尋廢隸宣州唐書地理志在正觀元年其後李艻請於秋浦仍舊置州守其要地都督李勉以聞代宗嘉之卽以艻爲知州寰宇記在永泰元年仍以宣州之秋浦五代改秋浦爲貴池縣青陽饒州之至德三縣以隸之復置石埭縣俾四邑以成郡五季爲南唐所有皇朝平江南地歸版圖復割銅陵東流二縣來屬中興以來分江東西路爲三帥爲池州路安撫使領建康府太平宣徽饒州廣德軍後以建康府路安撫使兼知池州尋罷復隸江南東路繫年錄云建炎四年五月丙寅以三省言分江東西爲三帥池州路領建康府太平宣徽饒州廣德軍爲安撫使六月丙戌呂頤浩爲建康府路安撫大使兼知池州頤浩將之鎮爲馬進所壅不得前領使事於饒州境上國朝會要云紹興元年以建康府池饒宣徽信撫太平州廣德軍建昌軍爲江南東路今領縣六治貴池

縣沿革

貴池縣　望

倚郭輿地廣記云本漢石城縣地屬丹陽郡晉以後屬宣城郡隋平陳廢石城入南陵開皇十九年置秋浦縣元和郡縣志云武德四年猷州總管左難當奏於秋浦別置池州以縣爲治州尋廢永泰初李芃請於秋浦置池州元和郡縣志云梁昭明太子以其水魚美故曰貴池晏公類要云吳順義六年改秋浦爲貴池

青陽縣　上

九域志云在州東一百里元和郡縣志云本漢涇縣地寰宇記以本漢臨城縣地不同唐地理志云天寶元年割涇縣南陵秋浦置輿地廣記云以在青山之陽故曰青陽寰宇記云初屬宣州永泰元年隸池州

建德縣　上

在州西一百八十里寰宇記云本鄱陽秋浦二邑地元和郡縣志云唐至德二載刺史宋若思奏置因年號以爲名唐書志云初屬尋陽乾元隸饒州寰宇記云永泰二年來隸吳順義初改爲建德

銅陵縣　上

九域志云在州東北一百四十里本漢南陵縣梅根監十道志云梅根監歲鑄四萬貫南唐保大中爲縣屬昇州皇朝開寶八年屬池州

石埭縣　上

在州東三百一十里元和郡縣志云本漢丹陽郡地寰宇記引吳志云吳大帝黃武二年封韓當爲石城侯遂置石埭場輿地志云梁大同二年置石埭縣隋平陳廢入貴池縣元和郡縣志云唐永泰中李勉奏置於吳所置陵陽縣南五里置縣

東流縣　中下

在州西一百八十里本江州彭澤縣地唐會昌中置東流場南唐保大中玉場置縣隸江州國朝太平興

國中隸池州

監司沿革

提舉司 池陽志不載置提舉司始末第云提舉常平茶鹽衙在望京門東舊崇福觀別無所攷象之謹按中興小[歷]紹興十五年王鉄言常平一司錢穀斂散宜專使領之乞復置諸路提舉官詔以爲提舉常平恐置司在此時

都統司 池陽志云都統制司在州西北隅不載置司始末象之謹按中興小[歷]紹興三年詔劉光世爲江東宣撫使置司池州後與韓世忠更訴移司建康而小[歷]紹興十三年宰執等奏有池州都統制王俊乞將官墜任是時已有都統紹興三十一年王權采石之敗以池州都統制李顯忠代之第不言置司始於何年

風俗形勝

浸之以秋浦鎮之以齊山 徐鉉天慶觀記 北望陵陽實眞人飛昇之所南瞻孫子費徵君棲隱之鄉 依貴池之美據石城之固 裴晉公池州刺史廳壁記 九峰競秀神采奇異 劉禹錫九華山歌序 半巖爲勝 李方元刻有侍巖謂齊山大小泉凡十一而一有侍爲大 同上巖壁之號十五而一上清爲最 同上凡洞之號九而一潛虬爲奇 同上四而一翠微特高 同上有洞五曰翠微曰寄隱曰子招曰妙峰曰紫微而一有寺曰延慶唐天祐中一即唐杜牧九日所登有寺曰會昌中磨崖刻有侍巖建搜奇九十七 刺史李方元會記其巖洞泉壑搜奇凡九十七處吳中復詩注 江山千里襟帶六朝冊車所集財貨所出推爲要會 會池州門樓記 俯瞰大江仰倚崇嶠井邑平曠土風

清和李虛己記清溪南來九華東引洪流環繞沃野彌望盛約中和堂記民醇氣和衆貨畢給雖人物稠夥而有訟不嚚雖賦租浩穰而聞令必集同上山川風物清和平曠有劍縣長沙之想胡兆秋浦志序曰九華五松齊山清溪秋浦玉鑑之潭水車之嶺成紀白苛之陂太白樂天牧之讀書論文垂釣問宿弄水登高遐躅隱然在人耳目云云梁昭明太子食貴池湖魚而美元和郡縣志郡東南以梅根爲冶庾子山

景物上

錦堂在郡圖寒碧在提舉司盤隱在州圖秋浦在提舉司北帶郡城圖南定驛道爲舟楫之路半巖李元方刻有侍巖謂齊山大小泉凡十一而半巖爲勝巖壁之號凡十五而有侍爲大凡鑿之號九而上清爲最凡洞之號十四而潛虬爲奇有洞五曰一曰寄隱曰子昭曰妙峰曰紫微而翠微特高即杜牧九日所登者齊山在貴池縣南五里按王晳齊山記有十餘峰其高等故曰一或云以齊映得名寰宇記云有九頂山洞即唐杜牧九日所登杜牧所謂攜壺上翠微是也九峰郭祥正追和李白秋浦歌秋浦試北望參天一奇緣何謫仙客名作碧蓮枝幘寰宇記在青陽縣南與九華相接巍山峩六峰儼如冠幘因名又名冠幘山蓋山在石埭遠望如蓋文選一舒氏伐薪忽坐地牽挽不起其母至但見清泉毋曰吾女好音樂絃歌於水上有朱鯉一雙躍而應節桃源在建德縣山溪源遠人跡罕到當五代之際衣冠士族避難于此皆獲免焉故號一梅根在銅陵縣蓮峰在銅陵縣太眞仙人府君廟而廟有明皇太眞像葉山在陵下有葉公廟蘭溪在建德縣上有鎮國院蓬山在東流縣上九域志杏山在銅陵縣上有舜禹祠宇石埭在元和郡縣志歷山在東流縣上有舜禹祠宇石埭在元和

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

郡縣志在縣西北一百三十里有石如埭焉因以名之

石牌 寰宇記云在貴池西自彭澤縣界與石水合有連石入江名丨丨又有大孤石生於江中俗謂羅刹洲舟船上下爲之險難

石城 在石埭縣西十里

金山 在銅陵之順安鎮昔有金牛出遊

寶山 在銅陵縣

貴山 在銅陵縣

貴池 元和郡縣志云梁昭明太子以其魚水之美封其水爲丨丨寰宇記云在縣南五十里山下有穴穴有魚似鯽二月出遊八月復入

清溪 劉長卿有次秋浦界丨丨館詩東坡有丨丨詞程師孟詩昨夜丨丨明月裏杜牧丨丨詩云弄溪終日到黃昏照數秋來白髮根何物賴君千遍洗筆頭塵土漸無痕

堯城 在建德南四百里元和郡縣志云帝堯南循至此城

舜城 元和郡縣志云梁昭明太子以其魚水之美封其水爲丨丨寰宇記云在郡縣志云在建德九域志云城中有井號曰舜井今建德縣又有堯廟舜廟及欒山

舜井 見上

龍 孫逖尋丨丨詩仙穴尋遺跡輕舟愛水鄉溪流一曲盡山路九峰長漁父歌金洞江妃舞翠房遙憐葛仙宅眞氣共微茫

蕭相樓 在州治之北唐大歷中蕭復建後杜牧重建

九華樓 池陽記云即子城東門樓

九峰樓 杜牧之有登池州九峰樓詩

眾樂堂 在郡圃

中和堂 在郡小廳北

清靜寮 在郡小廳東

游息亭 在郡圃

思政堂 在中和堂後曾南豐作記

清心堂 在倅廳

佐理堂 在倅廳

涵暉堂 在齊山延慶寺

見山堂 在景德寺

照遠軒 郭祥正貴池寺更窮眼界敞軒牖山光半擁初生月天影寬圍不盡江

弄水亭 郡有丨丨在通遠門外杜牧之有弄水亭詩詳見詩門又郭祥正和倪敦復留題池州丨丨我寄江南隱數爲弄水遊讀君弄水篇感槩攀巢由赤腳踏雲雨投竿翫汀洲鷗鳥不見猜飛舞相應詶

如剡亭 在倅廳李白詩云山川如剡縣故名

繡衣亭 在銅陵臨江

雙蓮堂 在提舉司永嘉陳氏子剡度得法於雪竇來住景德有百問盛行於世叢

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

林謂之池陽百問今有一一一富覽亭在銅陵之護法院　青霄亭王晳有青霄亭詩

紫微亭王晳有一一詩　翠微亭在齊山之巔郭祥正追和李白秋浦歌半空一一

翫月動經宿更待雨中來林看銀竹　翠光亭在貴池口滕子京有詩云千古江山好樹新翠光亭上一傷春碧波無盡愁無盡留與今人復後人　貴池亭杜牧之詩云勢比凌歊宋武臺分明百里遠帆開蜀江雪浪西江滿強半春寒去却來　貴池寺郭祥正題貴池寺詩寺壓孤峰壓貴池幽軒占勝敞雙扉陰生廣野千山出影落空江一鴈歸　貴池水元和郡縣志在秋浦西八十里　朝霞洞在建德縣　楊葉洲在貴池形如楊葉　梅林山在青陽　梅根山在銅陵吳錄地理志云晉立梅塘治作鐵冶於臨城　楓林山在銅陵頂有仙人石出黃土　鳳凰山在銅陵之貴山遠望有類一一遠望淮南皆在極目　燕兒峰在銅陵之貴山遠望有類馬仁山

紹興二年命沿江岸置烽火臺於池之一一一以爲斥堠繫年錄　鴈汊口在東流縣有循檢寨　龍泉寺在青陽唐天寶元年置有龍降跑成一泉乾元二年名一一一虎林城在貴池興地志云吳大帝所築朱異自一一襲夏口即其地也寰宇記以爲武林城　馬當山在東流縣其山橫枕大江有陸魯望詩銘在焉　馬仁山在銅陵之仙人峰有望江石以觀江淮之勝下有唐陳商王冲霄讀書堂洗硯石石形如人馬者儼若森衛　臥龍菴本唐散騎李常侍所居李維陽人江南李民召之爲相不起因遁居九華山落髮更衣謂之一一和尚　東流場即東流縣也　西峰泉在石埭之杉山五代時有西峰聖者嘗駐錫於此　冠幘山在青陽之九華　卓錫泉在貴池承恩寺寰宇記云在建德縣雙壁聳峙望之如門　石門水在東流　石牌口開寶七年王師伐江南曹彬入池州先是上遣郝守濬率丁匠自荆南以大艦載巨竹絚并下朗州所造船於采石磯跨江爲浮梁乃先試於一一一既成命陸萬友守之彬等及江南兵戰於銅

陵敗之獲戰艦二百餘艘生擒八百餘人長編云水東嶺郭祥正追和李白秋浦歌萬丈一一還如九疊屏北風來不斷六月亦冰生水簾巖即仲尼巖也在建德縣天門山在銅陵又有天門水亦在銅陵之梵天院閣下石穴中仙壇宮在銅陵即竇子明燒丹輕舉之所縣穿山洞滕宗諒有詩曰洞戶千年叫不開白雲無主自徘徊流沙嶺在石埭縣側明覺院之隱山寺在建德縣昭明太子書額望江石在銅陵之馬仁山頂有一一以觀江淮之勝待月溪在貴池縣貴池源昭明太子食貴池魚美即此溪迎春洞在建德縣陽觀在石埭之陵陽山列仙傳云竇子明於溪釣魚得道後三年白日昇天利國山在銅陵以水浸鐵烹銅泉源雖冬夏不竭靈寶泉在銅陵大明院山下石穴中昔傳有龍自泉中拏石而古仙洞在青陽乃金地藏舊居中有石牀出入則水聲潺潺集仙洞石座或溪或田深入王晳有一一詩寄隱巖王晳有一一詩保眞院在九華山雙峰後臥雲峰下

覺源院在貴池縣之西隅俯臨大江蔣之奇詩云古寺當江湄歸舟昔嘗往延慶院在貴池之齊山巖石雄勝溪漂溪蘭溪入大江五松山在銅陵李太白名曰一一因作詩以美今有一一有寶雲院及李翰林祠堂郭祥正憶一一江南富山水忽憶一一梁僧種物奪造物至今千丈凌雲間上有寒蟾吐魄凝水雪下有銅陵碧澗傾潺潺九華山在青陽縣界九域志云舊名九子山輿地志云上有九峰出碧鷄之類劉禹錫云疑是九龍天矯欲攀天忽逢霹靂一聲化爲石李白詩云秀出九芙蓉烏石山元和郡縣志云在貴池西一百四十里黃菊鄉在東流縣本彭澤縣之一一紫霞洞在建德縣白雲洞在貴池承恩寺碧雲峰在青陽唐隱士李白笻陂李白遊秋浦一一何處夜行好月明一一山光搖積雪猿影挂寒枝又云白笻夜長嘯爽然溪谷寒魚龍動陂水處處生波瀾清白泉在建德縣治山後甘冷清徹雖大旱不涸青

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

古跡

紅嶺在石埭　金碧洞在貴池廢林寺杜牧之詩云廢寺碧溪上今爲太平寺又詩云袖拂霜林下石稜潺湲聲斷滿溪冰攜茶臘月遊金碧合有文章病茂陵　玉鏡潭李白秋浦溪丨丨丨溪當大樓南溪宴詩云清水正南奔回作丨丨丨　羅刹石在東流縣大江之行艱險其中有丨中嶄巖森白爲舟洲謂之羅刹洲　唐公巖王晳有丨詩　董家洞在銅陵洞三門有清泉自上而下竅可容百人秉燭觀看有房室之象滴乳凝爲笋怪石類人龜魚遊泳其間　葛仙壇在建德畱山絕頂古老云葛仙於此煉丹得道　左史洞在貴池有隱靖日忽不見經旬得於山之丨丨丨遂得道　仲尼巖在建德故老相傳云仲尼遊行至此巖前有水下垂若簾又名水簾巖

故獻州城在石埭縣輿地志云梁大同間置石埭縣城隋廢世傳爲丨丨丨丨南太原郡城在貴池西九十里輿地志云梁大同年置隋開皇九年廢今建德亦有太原城　故太平縣城九域志有丨丨丨丨今在石埭縣　古臨城縣在貴池縣北輿地志云吳赤烏中置隋初廢　南陵故秋浦縣城在貴池隋開皇十九年置永寧宇記在石埭縣東南一十二里泰中徙今治西南八十里　陵陽縣城寰宇記在貴池縣東北三里顧野王輿地記云吳大帝時改爲古鄣郡晉太康二年置州城時帝杜皇后諱陽遂改爲南陵縣　稅叔夜書堂在貴池之普明院　昭明太子釣臺在貴池之崇教院後枕大江又有基在貴池之秀山　杜荀鶴舊居世傳在石埭縣之長林驛　金地藏舊居在青陽之化成寺名古仙洞中有石牀石座或溪或田深入則水聲潺潺　李翰林祠堂在銅陵五松山寶雲院太白遊五松山詩云證古絕遺老因名五松山後東坡鄭獬米芾李綱俱有詩　李太

白釣臺 在貴池之西與道院

李太白書堂 在青陽化成寺之西南地高景勝春深花卉方發錦繡相間松竹森森儼然如畫

宋齊邱隱居 在青陽今爲廣福寺

宋齊邱增賦 南唐以青陽縣賜與宋齊邱齊邱且如上田貴池每畝八勝而青陽一斛九勝七合中田貴池每畝六勝而青陽一斗五勝一合乞議蠲減有旨米減一分稅減二分建安太守志云黃子游字叔偃浦城人紹興間知池州檢察六邑稅籍唯青陽稅偏重歸覲奏之有旨蠲苗稅二分半租課二分計削稅錢一千七百九十三緡苗米一千一萬四千一十二碩

漢高獲廟 在貴池縣西七十里獲漢人與光武有舊舉孝廉遁居江南之石城邦人祠之

孝娥廟 寰宇記在貴池縣東北四十里吳大帝時孝娥父爲鐵官冶遇嶽鐵不流女憂父刑遂投爐中鐵乃溷溢流注入江娥所躡履浮注於鑪時人號曰聖姑遂立

梁昭明太子廟 在秋浦門外世稱西郭九郎元濟忠顯廣利靈佑王有文選閣在殿之東又有墓在貴池之秀山

管公明廟 九域志郎管輅故宅今在石埭縣

木瓜神 杜牧集有會昌六年祭木瓜神文木瓜山名也文大略云惟神繫雲在襟貯雨在缶視人如子渴即與之不容凶邪不降疾疫千萬年間使池之人敬而不怠

永豐監 長編云至道二年十月詔以池州新鑄錢監爲永豐監先是饒州有永平監兵匠多而銅錫不給知州馬亮請分其工之半別置監于池州詔從之

唐顧雲墓 在貴池縣西八十里

官吏

三賢壁記 謂唐刺吏韓贄裴度竇滻三賢皆有壁記

裴度 字

杜牧 字

竇滻 字

韓贄 字

李芃 字茂初趙州人李勉觀察江西表爲判官永泰初宣慰劇賊方清西絕江爲亂芃請以秋浦置州扼矜要勉奏以宣之秋浦青陽饒之至德置池州即詔芃行州事唐書

孫愿 唐詩紀事愿唐貞元已後三代爲池陽刺史

輿地紀勝　卷二十二

朝奉郎守秘書郎兼國史院編修官兼實錄院檢討官臣王象之奉敕撰

人物

樊若水 江南人舉進士不中第□上書言事不報遂謀北歸開寶中詣闕上江南可取之策請造浮橋以濟師遂下池陽命若水權知池州八年正月丙子若水敗江南兵四千人於州界長編云

吳中復 嘗爲殿中侍御史裏行彈治宰相梁適罷知池州未至知池州事略 **李虛己** 爲守母喪明醫者曰浮翳泊晴舌舐晴二年遂明 **李和甫** 嘉祐六年登第爲莘縣簿魏國喪除調池州司戶參軍荊公有閒和父補池掾詩 **包拯** 字 **呂溱** 字

滕甫 字 **錢勰** 字

本 嘗知建德縣荊公送熊伯通詩歲暮欣逢蓋共傾川塗南北豈忘情事經宦路心應達地入家山眼更明江上月華空自照梅邊春信恰相迎關河不鎖眞消息野客猶能聽治聲池饒接壤故詩云地入家山王微之 嘗爲池州守荊公和微之秋浦望齊山感李太白杜牧之詩尚得使君驅五馬與尋陳迹久 **呂頤浩** 建炎中除建康路安撫大使兼知池州言行錄 **劉光世** 紹興十年爲吏部尚書還判池州自是不復出師矣繫年錄 **魏良臣** 紹興十一年爲吏部侍郎良臣與秦檜里舊一日言於檜曰偶思得一事非晚郊祀如遷客之久在遐方者可因赦內徙以召和氣檜曰且管銓曹職事不須胡思亂量乃以良臣知池州繫年錄 **黃子游** 紹興二十三年知池州還論青陽縣苗稅多於諸縣如青陽每畝上等田三斗貴池四升建德四升七合東流六升之類是也青陽舊爲宋齊邱食邑故納三斗爲食邑之類後來因爲稅額望比附鄰縣裁定得旨詔減苗稅二分半課米二分歲錢千八百緡米萬七千碩繫年錄 **張邵** 中興遺史紹興二十六年七月張邵以待制知池州纔三月卽乞休致通判以下勸止之遂奉祠寄居于廣德軍繼而清旦發書辭郡官澡浴易衣朝服而坐氣已絕矣

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

漢高獲按范曄後漢書獲字子敬安南新息人遊京師與光武有舊三公爭辟不應遂循江南卒于石城石城人思之共爲立祠**唐費冠卿**唐詩紀事冠卿字子軍池州人登元和二年第母卒既葬而歸嘆曰干祿養親耳得祿而親喪何以祿爲遂隱池州九華山姚少監詩云四海人空老九華君獨居杜荀鶴詩云凡弔先生者多傷荊棘間不知三尺墓高却九華山天地有何外子孫無亦閑當時若徵起未必得身還羅隱詩云蟾桂自歸三徑後鶴書曾降九天來白雲事迹雖然在青瑣光陰竟不迴盡日爲君思曩昔野泉鳴咽路莓苔再詔不起並見常皎詩註**王季文**及第歸隱**顧雲**唐人少與杜荀鶴殷文圭友善同隸業九華名稱籍甚中第後修三朝實錄有文集號昭亭滕子京作雲集序以爲池州人見池陽記**杜荀鶴**唐人有詩名自號九華山人顧雲序其集爲唐風集見池陽記

青陽孝子何澄粹事親考後喪親以毀卒當時號青陽孝子見池陽記**元證君**皮日休移一一書云行奇操峻捨明天子賢宰相退隱于陵陽踞見青山做視白雲得喪不可搖其心榮辱不能動其志桎梏冠冕泥滓祿位甚善甚美**宋齊邱**南唐李氏嘗以青陽縣爲宋齊邱食邑繫年錄**金地藏**唐詩紀事地藏新羅國王子也隱於池之九華山**劉處士**滕子京寄九華山劉處士詩云秋風千里懷高隱獨負山西水石村注余素愛九華山之西水石尤佳嘗結草于彼翰林王公之記詳焉

仙釋

許旌陽晏公類要云許旌陽印文在建德縣北斷崖石壁上二三相對圓如馬蹄故老云旌陽嘗逐蛟到此**竇子明**列仙傳云陵陽一一於溪釣得一白魚剖腹有書數篇教子明燒煉服食之術三年後白龍來迎乘之昇天**太眞仙人府君**有廟在銅元和郡縣志有陵陽山在石埭陵縣東舊經云開元末有黑雲出其上中有道士并仙童二人詔令置廟而廟像有明皇太眞妃云**西**

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

碑記

峰和尚池陽集云唐末西峰和尚自五臺山振錫江東初至秋浦嘗駐報恩寺一夕出鐵笛吹之人惡其不遵戒律逐去鐵笛至今存寺中**懷義禪師**州北景德禪寺郎唐永嘉陳氏子得法於雪竇住景德有百問盛行於世叢林謂之池陽百問**普願禪師**貴池懷義禪師道場禪師承恩寺郎唐南泉場有寶塔卓錫泉白雲洞**妙空禪師**貴池和龍山嘉祐禪院唐詔守訥道場訥嗣法於雪峰卯一齋江南李氏三詔不起刺史王繼勳贈之以詩所謂白面山南靈慶院卯齋道者雪峰禪**法章禪師**貴池秖山普明院唐**國清禪師**石埭之杉山鎮國禪院郎元中安有道行累詔不起元宗爲割縣之三鄉租稅以贍僧衆

大廳壁記元和八年齊映爲守日建裴晉公作記于廳壁今不存又韓贄文竇滔文**刻漏記**杜牧文**夫子廟麟臺碑**韋表物文**紫極宮碑**徐鉉文**康濟廟記**在建德徐鍇爲之記**昭惠廟墨勅**昭惠廟在銅陵神姓張名寬嘗仕晉爲晉陽太守唐裴休以墨勅贈游擊將軍又以墨勅封保勝侯及保勝公今三勅俱存**開講詩**集古錄講老子而作咸通九年楊巖刻石立於九華疇之所居**馬當山銘**陸龜蒙文有險者在山曰太行在水曰呂梁合二險之爲一吾又聞乎馬當彼之爲險也屹乎大江之旁怪石憑怒跳波發狂日黯風助摧牙折檣幸而脫死神魂飛揚殊不知堅輪蹄者夷乎太行仗忠信者通乎呂梁使舟楫而行乎馬當合是三險而爲未敵小人方寸之苞藏**題元宗御書記**集古錄題元宗所書碑御製書字并年月記及模勒刻字人姓名說所題者大慧禪師塔碑也侍巖記李方元撰李琮書會昌四年刻杜牧題名者牧爲池州刺史立左史洞之名而題之張祐書會昌五年刻在池州今

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

同附于後　唐李昭容齋四筆云在銅陵縣唐中和二年立　池陽前集
吳蔚古序　張畢漸序　池陽續集崇禎中
後記　建炎四年　胡兆政和八年　池陽前記范致明編　池陽
張古序　秋浦志

總池州詩

千千石楠樹萬萬女貞林山山白鷴滿澗澗白猿吟
李白歌　我愛銅官樂千年未擬還要須回舞袖拂盡五
松山　前人　使君四十四兩佩左銅魚　杜牧　亭宇清無比溪
山畫不如　前人　弄水亭前溪颭灩翠綃舞綺席草芊芊
紫嵐峰伍伍　前人題弄水亭　小捷風流已俊才便將紅粉作
金臺明年未去池陽郡更乞春時却重來　杜牧送人　絳幃
夜坐窮三史紅旆春行到九華只怕池人留不住別
遷征鎮擁高牙　唐詩紀事湯文圭贈池州張守詩　況是昭明食魚郡
不妨閑擲釣璜鈎　唐詩紀事前人送衡尚書赴池陽　三年未到九華
山終日披圖一室間　唐詩紀事封敖爲池州刺史題西隱寺　牛渚南來
沙岸長遠吟佳氣望池陽　張酤題齋　獸繞朱輪酒滿船郡城
瀟灑貴池邊九點好山樓上看兩行高柳雨中煙陵
陽百姓將何福社舞村歌又一年　羅隱寄池守　醉凭危檻
波千頃愁倚長亭柳萬條清流夾宅千家住會待閑
乘一信潮　前人　池陽今日似漁陽大變荒年作小康江

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

路靜來通客貨郡城安後絕戎裝前人四時風雨隨旌
騎八面溪山捧郡樓殷文圭送池陽徐守郡樓遐想劉琨嘯相
閻方窺謝傅棊前人李白昔年駐巖壑爲戀幽奇著佳
作僧貫休九子峰前閑未得五溪橋上坐多時冷然閒吟
秋浦月華靜醉臥九峰雲片高樊若水樓邊已失陳鴻
記亭下猶存杜牧詩孫邁子明丹竈封秋蘚太白書堂
鎖暮雲李虛已吳江水碧鱸初浴夢渚風暄鴈少飛晏殊劉定
青山遶郭景多同范文正公蕭史登高石吳公寄隱巖
郡府清閑性又閑樓臺終日水雲間楊振未識貴池好
嘗聞弄水名白鳥鑑中立畫船天上行陳舜俞帝子珍

魚味詩郎詠菊英前人下瞰池陽市青煙弄芬馥大江
天上來淮山入幽矚沈遼大江南兮九華西泛秋浦兮
亂青溪水渺渺兮山無蹊路重複兮居者迷松千里
兮稻千畦蘇子由入郭青松埠堄屯遶城溪水穀紋
前人河天月暈魚分子槲葉風微鹿養茸黃山谷昨夜清
溪明月裏程師孟弄水亭詩一一一一一一小杜池邊
暫艤舟老齊山下共尋幽周邠閑行池口江邊路看盡
淮南岸上山古詩嶂沒千重霧江涵萬里天湘潭送波
浪吳楚會風煙鄭許難尋荀鶴舊居宅尚有昭明古釣
臺蔣之奇

秋浦詩

秋浦長似秋蕭條使人愁正西望長安下見江水流　李白秋浦歌

秋浦猿夜愁黃山堪白頭清溪非隴水翻作　前人

斷腸流欲去不得去薄遊成久遊何年是歸日雨洟　前人

下孤舟　前人

秋浦錦驄鳥人間天上稀山鷄羞綠水不　前人

敢照毛衣　前人

秋浦多白猿超騰若飛雲牽引條上兒　前人

飲弄水中月　前人

愁作秋浦曲強看秋浦花山川如剡　前人

縣風日似長沙　前人

秋浦千重嶺水車嶺最奇　前人

向秋浦猿聲碎客心　前人

羌笛梅花引吳溪隴水清寒　前人

山秋浦月腸斷玉關情　前人

溪聞笛千峰夾水向秋浦五　清

松名山當夏寒　李白五松山

秋浦倚吳江去檝飛青鶻溪　杜牧

山好圖畫洞壑深閨闥　山開明月峽水寫武陵溪　清溪

地勝人堪隱源深客自迷　蕭貫

蕭相樓詩

只思志業輸明主豈爲登臨愛好山　楊振

清溪百里碧公名山水俱芬芳永無極　蔣之奇

物來春色萬里江山入酒盃　徐鑄

去方知德業尊　蘇子由呈滕侍郎

樓成始覺江山秀人

盧杞姦邪四海憂相君邦

國自同休分符朝去雲中闕開府南來江上州百尺
樓高瞻故國九華山色倚晴眸定知直道傳千古杜
牧文章在上頭王鞏不見當年兩翰林江天爲我結層
陰九華門外柳三丈蕭相樓前松十尋兩翰林爲滕
也王鞏公甫錢公勰
過池陽

齊山詩

江涵秋影鴈初飛與客攜壺上翠微人世難逢開口
笑菊花須插滿頭歸杜牧九日
齊山登高池陽佳致說齊山公
暇邀朋喜暫攀浮世謾同流水急野僧長伴白雲閑

揚緘秋風秋浦斷飛埃路入齊山有梵臺黃菊綻時君
始至紫微去後我重來蕭貫白雲深處訪禪扉一簇樓
臺鎖翠微董儼千重遠木籠秋浦萬里澄江浸落暉醉
恨春深輸杜牧滿頭無菊戴將歸前人當時齊映爲州
日從此山因姓得名却自牧之賦詩後每逢秋至菊
含情行尋古洞諸峰峭坐看寒溪數曲清夢到亦須
塵慮息那堪圖畫入神京吳中復齊山圖直自牧之懷古後
適當慧遠送圖來王繹齊山圖東南眞賞有齊山路隔江
湖到者難絕筆掃成千仞翠數峰高挂一堂寒林僧
舊是雲泉侶刺史今爲侍從官還似東陽重涵碧丹

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

壽寫入雍州看（張伯玉齊山圖）秋浦南邊絶點埃碧圍煙嶂
一屏開當時小杜行吟處重見高陽騎從來（金君卿）訪
古直尋齊守事誦詩還愛紫微才（鄭雍）謝守風流爲勝
事杜郎吟詠屬多才（夏噩）秋浦澄明郡境清天然巖岫
作南屏（聞人安道）齊山置酒菊花開秋浦聞猿江上哀此
地流傳空筆墨昔人埋沒已蒿萊（梅堯臣）世識池陽慣
魚味不知山勝環其郭（孫坦）岸岸俱垂釣簷簷各見山
州侯行樂處十里畫圖間（劉定）杜子風情春水波至今
詩句使人夸不知朽骨猶存否山上年年黃菊花（沈遼）
紫微風韻謫仙身曾此徘徊今幾春（李夔）秋浦分光來
郡閣清溪送影落征船翠微亭冠煙霞外又遇攜壺
太守賢（狄咸）齊山最是清虛地不信塵埃會染人（吳筍）齊
山壓清溪蒼崖浸老碧山半古招提高堂敞虛寂（陳續）陳
攜壺上翠微雅致何今昔誰知一笑間俯仰成陳迹
（陳續）來逢采石連江雪坐見齊山拂檻梅（錢勰）風流杜太
守黃花還引酌蟠屈廊廟才一麾屢飄泊志業竟沉
厚文章但糟粕陳迹俯仰間登臨感今昨□□□江南
有奇山羣山矗如剪昔聞齊刺史置酒升絶巘其人
有惠政嘉名自茲遠（温公呈王學士）

九華山詩

天河挂綠山秀出九芙蓉（李白云山有九峰如蓮花削出故名九華）妙有二分氣靈山開九華（前人）敬亭之山黃索寞元如斷岸無稜角宣城謝守一首詩遂使名聲齊五岳九華山九華山身是造化一尤物焉能藉甚乎人間（劉禹錫）昔年幽賞快疎慵每喜佳山在邑封江上重來六七載雲間略見兩三峰凌空瘦骨寒如削照水清光翠且重却憶謫仙才格俊解吟秀出九芙蓉（杜牧）只應山色好來上九華樓（陳舜俞）昔在九江上遙望九華峰天河挂綠水秀出九芙蓉（孔平仲）見說九華峰上寺日宮猶在下方開其中幽境客難到請爲詩中圖畫來（唐詩紀事蕭建寄費冠卿）九華深翠落軒楹迥眺澄江氣象明不遇陰霾孤岫隱正當寒日衆峰呈（唐詩紀事盧嗣立望九華山）羣山秀色堆寒空九華一簇青芙蓉誰云九子化爲石聚頭論道扶天公（郭祥正）樓上坐見九子峰翠雲赤日光溶溶有時朝昏變疎密八峰和煙一峰出有時風卷天雨晴聚立連連如弟兄（唐詩紀事霍總郡樓望九華歌）九華閑望簇青虛氣象羣峰盡不如怊悵南朝掛冠吏無人解向此山居（楊鴻望九華山）却是九華山有意列行相送到江邊羅隱別池陽所居）一夜江潭風雨後九華晴望倚天秋重來

此地知何日欲別殷勤更上樓　張喬九華樓　金榜曉懸生
世日玉書潛記上昇時九華山色高千尺未必高於
第八枝　王希羽贈杜荀鶴第八人及第放榜日是生日　官罷春坊地象雷片
帆高指貴池開五侯水暖魚鱗去九子山晴鴈序來
羅昭諫送人赴秋浦　街西無數閑遊處不似九華仙觀中花裏
可憐池上景幾重墻壁貯春風　張文昌九華觀看花　九峰叢翠
宿危檻一夜孤光懸冷沙出岸遠暉帆斷續入溪寒
影鴈差斜　張承吉題九華樓　九華崢嶸占南陸蓮花擢本山
半腹翠屏橫截萬天懸水落成崖千丈玉　王季文　九華
如劒插雲霓青靄連空望欲迷北載吳門疑地盡南
分楚界覺天低　柴夔　九朶奇峰撲凸青　殷文圭　天賦九華
名狀別岩甕勝槩壓諸方　蘇易簡　將齊華嶽猶多六居
並巫山又欠三好是兩餘江上望白雲堆裏潑濃藍
屏　楊緘　宿月鷗鳧立淺沙落花蘆荻露人家天寒夜靜
長無物一片清江浸九華　丁謂　九峰簪碧玉一水剪青
綃　蔣之奇　誰立九華意當年李白銘勢橫斜漢近影落
大江青　王景芬　江邊列岫九芙蓉出沒煙霞晚霽中　楊振
好峯又是來當面不惜遲遲下馬看　梁純　要與雲峰近

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

釣魚船畔雖沾袁虎之風弄水亭邊猶隔謝莊之月

羅隱上池守啓爰攷唐朝有杜牧把麾之舊其臨秋浦亦齊侯解組之餘東萊桑麻六邑有待撫摩介胄三軍併須調護施師點名冠星闉舊著握蘭之譽地雄秋浦新聞騎竹之迎余日華賀池江右要衝池陽重鎮州扁揭魯公之筆壁記遺裴令之文山紀齊侯樓標蕭相山川風月具載李翰林之詩鄉校農蠶備形杜紫微之句至於九華之秀出五松之清幽悉經騷人墨客之吟哦足供宴寢凝香之嘯詠余元一賀池守顏郎中剏池陽之奥區乃江表之重地干戈再戢則必洽比細柳之屯池守到任謝表

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

輿地紀勝卷第二十二

東陽王象之編

江南東路

饒州

番陽　鄱江　楚東
吳州　鄱水　餘干

鎔　淦　甘泉岑　校刊
長生

州沿革

饒州　上　鄱陽郡軍事　九域志　禹貢揚州之域　寰宇記　星紀之次　後漢郡國志自斗十一度至婺女七度曰一一唐天文志斗牽牛星紀也豫章西濱彭蠡爲星紀之分　國史地里志江南東路當天之一一一

陽縣屬九江郡此據寰宇記又按漢書吳芮傳芮秦時番陽令號曰番君是秦時已有番陽縣矣漢志番陽縣載在豫章郡下而不載於九江郡下蓋漢高帝時始分九江郡置豫章郡則是高帝末分置豫章郡之前當屬九江自高帝分置豫章郡之後當屬豫章 漢屬豫章郡西漢地理志 東漢楊州刺史劉遵請置鄱陽廬陵郡雷次宗豫章記在靈帝末年 吳孫權分豫章置鄱陽郡後漢郡國志云建安十五年孫權分豫章置鄱陽郡按通鑑建安十五年吳孫權以番陽太守步隲爲交州刺史則建安十五年之前已有番陽郡矣 歷晉宋齊皆不改梁爲吳州元和郡縣志云梁承聖二年改爲吳州而寰宇記以爲天監中置吳州不同當攷 陳省吳州依舊置郡元和郡縣志在大元年 隋平陳改鄱陽郡爲饒州隋志在開皇九年 後改鄱陽郡大業初年 唐平江南復曰饒州寰宇記云唐武德四年平江左置饒州新圖經以爲武德

国立国会図書館 請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

在州東一百六十里寰宇記云本越王勾踐之西界元和郡縣志云漢餘汗縣淮南王書云田于餘汗是也縣因餘汗之水以爲名隋開皇九年去水存干名曰餘干輿地廣記云有餘水流入贛江唐志云武德四年置長城玉亭二縣後省二縣並入餘干

浮梁縣

望

在州東北一百五十里元和郡縣志云唐武德九年析鄱陽東界置新平縣八年廢開元四年刺史韋玢再置改名新昌天寶元年改名浮梁唐志亦同

樂平縣

望

在州東一百八十里元和郡縣志云本漢餘汗縣後漢靈帝於此置樂平縣南臨安江北接平林因曰樂平寰宇記以爲本後漢東安縣不同顧野王輿地志以爲陳天嘉元年曾省東安縣唐朝復置在常樂水口唐志云唐武德四年置樂平縣屬饒州九年省尋復置樂平縣

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

德興縣　緊

在州東一百四十里寰宇記云本饒州樂平之地有銀山出銀及銅總章二年邑人鄧遠上列取銀之利上元二年因置場監令百姓任便採取官司什二稅之至僞唐升爲德興縣又按元和郡縣志樂平縣下載銀峯山唐太宗正觀中權萬紀上言宣饒銀大發帝斥之卽此地也至武后總章二年用鄧遠公議置場權銀號鄧公場晉天福三年南唐割據始置縣謂之德興縣

安仁縣　中

在州南一百里陳置安仁縣隋開皇九年廢皇朝開寶八年以餘干縣地置安仁場端拱元年升爲縣寰宇記止有五縣而無安仁縣卽於餘干縣下載安仁故城往往是中間曾經暫廢而九域志及輿地廣記悉載六縣云

監司治事

提刑司

國朝太宗時始置諸道轉運及提點刑獄通畧在淳化三年

舊置司在建康府後移治饒州新圖經云舊在建康府皇祐三年因安撫司奏請移治饒州通畧云皇祐三年十一月乙丑上謂宰臣曰諸路轉運提點刑獄同在一州非所以分部按舉也宜析處之如此則提刑自建康移司鄱陽往往出自仁祖聖意非盡由安撫奏請也東軒筆錄云王安石罷相以會陵觀使居于金陵神宗以呂嘉問爲守王安石提點江東刑獄俾遷提刑治所于金陵按王安石奉祠在熙寧十年則提刑遷治于金陵亦當在十年但筆錄邦不言自何所移治于金陵耳

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

新圖經又云饒去帥漕所治最遠凡十九驛又西控重湖之險山藏水宿之盜時出沒於蒲葦故自建康移治於斯

中興置武提刑一員尋罷建炎乾道開會各置有臺治在本州雙排樓之北凡兩廳舊有文武二憲故也題名有王安石范百祿賈易諸公皆曾任此職武提刑一員尋罷今有平恕軒勁節堂清白堂繹志堂鑑止堂周咨堂

都大提點坑冶司

唐制永平監置在饒州郭下每歲鑄錢七千貫元和郡縣志

李熙因唐制於饒州永平監歲鑄錢陸萬貫長編開寶平江南之後因其舊置錢監于鄱陽既而江淮荆浙閩廣之地皆有監以發運使兼提點以張齊賢爲轉運使歲鑄錢三十萬長編初江南舊用鐵錢於民不便太平興國二年二月壬辰朔轉運使樊若氷請置於昇鄂饒等州大鑄銅錢凡山之出銅者悉禁民採並取以給官鑄諸州官所貯銅錢數盡發以市金帛輕貨上供及博糴麥銅錢既可渡江益以新錢民間錢愈多鐵錢自當不用悉鑄爲農器以給江北流民之歸附者且除銅錢渡江之禁詔從其請民甚便之長編景祐二年始專置江浙荆廣福建等路都大提點坑冶鑄錢一員以魏兼爲之通考元豐分置虔饒兩司分領其事在饒者領江東淮浙七閩在虔者領江西荆湖二廣合於元祐分於

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

政和自此分合不常職源自紹興二年八月提點司言江池殘破違涉大江乞權就虔饒二州併工鼓鑄許之舊制江池饒建四郡歲鑄百三十萬緡江州二十四萬池州三十四萬饒州四十六萬餘建州二十五萬餘共役兵三千八百人其後皆不登此數至是併廣甯監於虔州永豐監於饒州是歲鑄錢纔八萬緡紹興四年罷饒州鑄錢司合行事務權令虔州本司兼管泉司乃合爲一司以韓球提點江淮等路坑冶鑄錢令往措置紹興二十九年給舍議乞以江淮荆浙福建廣南路提點鑄錢公事繫銜依舊於饒贛二州置司繫年錄　淳熙二年併贛州歸饒州而加都大焉自王楫始也　遂定合爲一司歲鑄十萬貫臺治在行春橋之東有裕然堂江湖偉觀樓江湖之勝可俯而窺爲臺治冠絶部郡邑四五百所分提封半臨制莫盛焉洪邁輿造記

風俗形勝

舊以堯山爲文以地饒衍加食爲饒徐湛鄱陽記云饒州北有堯山嘗以堯爲號又以地饒衍遂加食爲饒郡國志　山川蘊物珍奇故名曰饒通典曰隋置饒州瀕江之地饒爲大履番物產豐饒以其物產豐饒　君之故地漸歐越之遺俗餘干有畝鍾之地武林有

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

千章之材唐劉禹錫荅元微之使君書　彭蠡鱘豬禹貢揚州　東匯澤爲州刺史制　饒地沃土平飲食豐賤衆士來往湊聚歐陽詢法帖　人語有吳楚之音王德璉鄱陽記　江之東西冠帶詩書甲於天下　江南既爲天下甲而饒人喜事又甲於江南嘉祐中吳孝中作餘干縣學記　饒之爲州壤土肥而養生之物多其民家富而戶羨爲父兄者以其子弟之不文爲咎吳孝中作餘干縣學記　鄱陽據大江上流其地有金錫絲枲魚稻之饒故其民不迫遽其人喜儒故不俗不鄙彭汝礪誌處士夏侯君墓　鄱陽山水東湖良佳處天祐五年毛滂采芹亭記　俯仰几席間

無時不與山水接同上　東南諸郡饒實繁盛太平興國中范正辭對事見容齋四筆　方產白金時邑無俊造之民德興縣程逈撰重建廳事記曰元祐四年銀場廢以至于今耆老云云　自後與計偕登科級者甲於饒之諸邑名儒鉅公相望而出矣　石印發封天下當太平吳志天璽元年鄱陽言歷陵山石文理成字凡二十二云楚九州渚吳九州都楊州土作天子四世治太平始又云石印發封天下太平　歷陵山石文理成字同上　有銀山出銀及銅寰宇記云在德興縣唐總章二年邑人鄧遠列上取銀之利詳見德興縣沿革　番陽土廣人殷孝廉才茂歲貢大庭忠臣孝子繼踵而出吳芮之遺風難沒王德璉鄱陽記云昔吳顧雍等論　堯山之民有陶唐之遺風元祐中餘干進士鄱頡作七談其七焉

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

曰云云自大江以東歲以士薦于京師者其州十而饒爲最環饒之境歲以士薦于州其縣六而德興爲最雖其風氣之使然抑亦山川有以相之汪藻修德興縣門樓記

產芝三莖事見芝山門植松百尺事見慶朔堂下

景物上

楚東地名也范文正公守饒日建楚東樓雪溪在安仁縣月巖在樂平其中堂陰陰然有月山風穴在浮梁之鳳游巖螺洲寰宇記云在鄱陽縣西南亦名鸕洲寰宇記云在鄱陽縣西多蚌蛤貞觀中嘗有採珠者龍溪在德興汪藻居之亦曰浮溪盤洲在嬪洲寰宇

洲門外洪丞相別墅也小隱在朝天門外洪丞相別墅也野處在盤洲之北洪內翰別墅也二字孝宗御書也堯山寰宇記云在鄱陽西傳堯時澤水避難者居之冠山在餘干晃山在餘干馬監李微之朝野僉載云紹興二年置於饒州以守倅領之擇官田爲牧地復置官提舉尋又罷虎巖在安仁虎常居之燕巖在安仁燕巢其中有石如鍾金井在安仁鐵山在安仁銀山在德興玉巖在安仁縣虎岩之下石臺在安仁連鰲在鄱陽縣西內有瓊圃在鄱陽縣西內有瓊花洪內翰別墅也芝山洪遵詩注云所隱居唐龍朔元年刺史薛振上素山之巔山產芝草三莖刺史薛振因改爲焉至乾道庚寅合五百九年閣山寰宇記云在鄱陽縣南一十里昔宋太守毛祐之宿於山下夢見一人自稱楚王陳涉遂興造樓焉因此爲名其有仙人白子洪巖在樂平縣東北九十里有天高壇及祠宇云井巖風巖桐木巖冷水巖而已最著巖有石屋南北相通方四十丈其中雲氣泉聲相雜石之如門如堂如帳如象如馬甚多干

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

越漢書貨殖傳豐贍猶戎狄之與注今餘干縣越之別名也古謂越餘地曰餘干縣有一一亭荆公詩南遊取一一

景物下

鄱江樓在南城上唐錢起有陪史君叔一一宴鄭中丞詩諸樓觀皆屢更名惟此不改

朔堂在州治范仲淹建洪邁記有**思賢堂**王公十朋所作王柜仲淹手植九松今盈百尺作一一記云魯郡顏公文正范公皆以精忠大節流滯竹符其流風餘烈民到于今歌舞之**奉親堂**在州治**新民堂**在州治**坐嘯堂**在州治范湖閒民心之義范仲淹名**退思軒**在州治范仲淹建在子城上**識山堂**在州治望廬山於三百里外最爲楚東勝絶**懷康堂**在倅廳**寓目亭**在小教場**遐觀臺**在倅廳

魚臺在蟆州門外世傳番居故迹**煮泉亭**在餘干山下陸羽嘗汲水煮茗于此**敬愛堂**在州學祀名守顏眞卿范仲淹及鄉賢洪皓趙汝愚**逍遥堂**在倅廳**高明臺**在倅廳**風月堂**在倅廳**煙波亭**在餘干縣東彌勒院**耕雲軒**在倅廳**乘風亭**在餘干之羊角山熙甯中建爲一邑絶覽之地天氣清明望見廬山今屬趙忠定家改名吳楚冠冕**清風臺**在州治**清風亭**在餘干**白雲亭**黃魯直次韻吳可權題餘干縣一一曩誰築孤亭勝日有感遇永懷劉隋州因榜白雲句雲興碧山留雲散清江去**秋香亭**在治司范仲淹有賦**秋水觀**在子城上**半隱堂**在倅廳**同樂園**在州治三賢堂畢士安范仲淹而下六人呂頤浩凡七人又曰國朝賢守祠**四望亭**在郡城上范仲淹建并名王柜有記汪藻詩云縱橫盡得江山勝俯仰方知宇宙寬千里風煙環廣座四時星斗轉危欄王十朋詩云有澤宜觀水無簷不見山鄱君千里國俯仰一亭閒**五老亭**在芝山之巔始范公

風別千越亭邊歲暮逢張祜題詩云扁舟亭下駐煙波十五年遊重此過洲渚露沙人渡淺樹梢藏竹鳥啼多**集仙洞**在浮梁彭汝礪爲山記稱山爲東南秀綿亘數百里**招仙觀**在安仁縣西四十里唐開元中王洋一勃一記**延賓坊**在安仁縣北三十里唐石有重修丨丨記所居陶侃傳云孝廉范達嘗過侃倉卒無以待其母乃截髮得雙髻以易酒炙樂極飲歡故後世以延賓名之**雲錦水**在安仁發源於邵武碑稱玉石雲岫巖巒甚之光澤又有雲錦驛**玉石臺**在安仁縣北三十里唐奇**金銀山**在樂平縣東南水中擁沙成洲**琵琶洲**在餘干縣南水中擁沙成洲其狀如丨容齋三筆云餘干越亭有丨丨在下紹興中王洋元勃一丨丨記否天涯淪落自心知眼中風絕句云塞外風煙能記否天涯淪落自心知眼中風物參差是只欠江州司馬詩皇朝類苑云楊億咸平初罷處州赴闕道經饒州餘干縣登干越亭前瞰琵琶洲後枕思禪寺林麓森鬱千峯競秀眞天下之絕境古今留題者百餘篇劉長卿云天南愁望絕亭下柳條新落日獨歸鳥孤舟何處人生涯投越嶠世業陌胡塵草色迷征路鷺聲傍逐臣秦臺悲白首楚渚

仲淹題芝山詩末句云偶臨百閣望五老亭**九賢堂**吳虞博王廣梁陸襲隋柳莊梁文謙唐張廷珪顏眞卿李復李吉甫馬植增爲十一人**聚遠亭**在德興縣中最勝處趙抃蘇軾蔣之奇皆有詩郭祥正詩云晴空風卷浮雲落萬里秋毫瑩寥廓姮娥泛月中夜來樸樸山川銀粉薄天垂斗柄掛簾鉤地接明河浸闌角誰傾世界入氷壺混混仙春迷海嶽**玉芝堂**在州治**玉雪坡**在州治**綺霞亭**在州城上**綵衣堂**安仁周氏之居也熙甯六年楊傑爲之記曰龍塘周氏五世同時子養其父而遠養其祖之祖父鞠其子而及鞠其孫孫之孫州閭鄉黨推爲令族縉紳士大夫樂爲歌詠榜其堂曰綵衣傑謂前此百有餘年僭僞未克日尋干戈父不得保其子者有之子不暇給其父者有之而安居者耶觀周氏綵衣之樂則海宇之升平可知矣**清音堂**在餘干之觀音院與琵琶洲相對**干越亭**在餘干與白雲亭相對李德裕所成楊億詩云前瞰琵琶洲後枕思禪寺林麓森鬱千峯競秀眞天下絕境也權載之詩云蕪城陌上春

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

怨青蘋杳杳鍾陵暮悠悠鄱水春獨醒翻一笑直道不容身得罪風霜苦全生天地仁青山數行淚滄海一窮鱗流落機心盡空憐鷗鳥親

臞脂橋 在州永甯寺東世傳蕭王粧樓之地

汰金洲 甯宇記在樂平縣西十五里出乳泉嘗進御天寶更今名

銀溪水 在德興

石印山 詳見風俗門石印下

石羅岡 在餘干有綵石文理如羅列石障如屏風象

石虹山 在餘干有橫石跨水文彩若虹其中有石室容數百人旁書爲八十三字

石屋山 在浮梁北臨溪樂平山記云有鐘乳十數穴石凡一徑縈紆而入其中空洞李常名曰叢玉李伯時寫爲圖曾肇諸名人皆有詩

石門山 在鄱陽縣北形如鼓其山夾澗肰如石門

石步山 在鄱陽縣西北有石室及堂殿常有煙靄不可人

車門山 在浮梁東里人兩輪有梅銅廟

石城巖 在樂平縣南六十里凡十餘間皆怪

天井巖 在樂平有洪巖一一風巖桐木巖而洪巖最著巖在山之腰有石屋南北相通其中雲氣泉石相雜石之如門如堂如帳

山谷寺 在潛山郭祥正詩云如象如馬甚多世傳仙跡不一乃知梁僧挈刀尺來此幽棲聊脫樅粲祖傳衣當第三至今異骨藏斯巖我朝重賜七寶塔舍利感應符至誠誰曾磨崖記名姓習之健筆深鐫饒大雷崗鄱陽記云雷義仲字公說所居在大雷崗側晉雷煥所居之處晉時張華補爲豐城令掘獄屋得寶劒龍泉太阿送一與華以一自佩王璉記云今一一是也

獨角山 在鄱王璉記載有獨角獸居之

雙港 卽鄱江水分爲二流三龍水在景德鎮

七星井 在州天慶觀參差如北斗

九眼井 在城永濟寺前世傳蕭王宮故迹

百花洲 在鄱陽縣東

萬石巖 在安仁中石皆玲瓏

八十四塢 在安仁鄉人於此競渡俗號爲一一又郡人競渡唐刺史張栖眞以人之行莫大於孝標孝經以示訓又名孝

懷蛟水 甯宇記在鄱陽縣南江中有蛟五月五日

經鳳游巖在浮梁圖經載鳳嘗來游潭有大石室避地者皆居之龍塘山在鄱陽東下有龍塘源龍窟山在鄱陽縣北山頂有穴馬源山在鄱陽縣北馬蹄山在鄱陽縣東一名王仙壇在七十二福地之一羊角山寰宇記云在餘干縣亦有山曲相向狀如羊角天寶六年勅改爲餘干山龍沙洲在浮梁龍虎山與信州貴溪之鷹鵲山在樂平縣兩山相對如一鷹鵲鳳凰池在城濆津坊之西鳳凰游山石獅嶺在安仁縣有石似之水龍巖在浮梁鳳游巖之北有水潛行地中玉馬山寰宇記云在餘干縣山下有白石如馬俗號曰白馬山天寶六年勅改爲玉馬山金鯽池在寶華寺之東世傳嘗有金鯽魚焉金魚山在景德鎮白鹿山在鄱陽縣東唐劉長卿張蒙遊獵逐白鹿於此黃龍山在景德鎮白雲城在餘干唐劉長卿所謂孤城上與白雲齊者洪崖壇在餘干舊傳有洪崖先生居此紫雲山在安仁縣與餘干白雲山是也

相接祥雲觀在樂平今有白鶴瑞雲巖在浮梁之鳳游巖眞人丹井石壇蓮花峯在浮梁名五花峯以有五峯故曰梅花巖在樂平東有梅數十株故名巖深三十丈南北相通有井有田有竈有澗有池皆石也池之深不可測一山之水皆歸之然未嘗溢芭蕉山在浮梁翠巘插天狀如芭蕉林茱萸寨在安仁縣雲竹莊在州東洪氏別墅也芝山寺能仁院在芝山之下唐龍朔元年刺史蕭振因改重昌今賜名能仁洞靈巖在浮梁縣東有洞四曰慶雲曰蓮花曰含虛曰張公云夕陽嶺在洞靈巖後忽去橫笛于此歲寒溪在德興宣和間周冕隱居其上應雪木在樂平履常原故數丈遇冬郎無積雪凡物皆早花花後必雪陽府山在景德鎮冬金君卿詩云聞雷已驚鷄鳴筍未雨先嘗雀舌茶以其地暖故也鄱陽湖湖中有鄱陽山故名一名其湖綿亘數百里亦名彭蠡湖棠陰山徐諶嘗作鄱陽記敎化盛行仁惠周洽遂餞客于一又云去思遂名徐山

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

後改一一取召伯之義今有棠陰寨

鄱江水 寰宇記云在鄱陽縣自當縣浮梁餘干樂平等三縣合爲鄱江經過城下入彭蠡湖

吳溪山 寰宇記在樂平縣西七十步有石鼠石室東西二十八里鄱陽記云其石人等見在

樂安江 寰宇記在樂平縣圖經郎扶餘水發源徽之婺源掠德興入樂平出鄱陽

樂平山 寰宇記在樂平縣西三十八里鄱陽記云其山有石似墨舊名石墨山天寶六年勑改名

一一餘干山 寰宇記云在餘干縣又有餘干水

餘干谿 劉長卿陪鄭中丞自宣州解印宴餘干後溪林中

興利場 長沙志云始饒州張阮生集池上謝公題

潛得變鐵爲銅之妙使其子甲詣闕獻之朝廷始行其法於鉛山及饒之興利韶之涔水皆潛法也

興業水 寰宇記在餘干縣南一百二十里一名安仁港懸水干仞湍走浪激

旌亭湖 番陽記云在餘干縣西八十里後漢張遐封旌亭侯因此名也

清灣水 隋梁文謙爲太守居官清廉常取水江曲以供食至今號曰清灣曲見舊經又名清潔灣

鄔子港 寰宇記在餘干水口即擔石湖也

孝經

潭 寰宇記在鄱陽縣唐刺史張栖眞以人之行莫大於孝標孝經以示訓故名

楊子巖 在安仁縣六十里晁公富題云有古松夾道行行漸高殿堂室廬皆在虛竇中兩巖嶢峭聲傳谷應自洪巖以往又有燕巖鎖巖白雲巖鹽倉巖釣藤巖馬糞巖金仙巖羅漢巖觀音巖相去共不過十里

博士湖 在雙港之西舊經載秦時有博士讀書其上故名之

觀音巖 在安仁

羅漢巖 在安仁

仙人城 在安仁臨溪縣崖多大穴中有鐵冶鹽敖倉廩棺槨之屬皆去人數千尺世傳武夷山仙人歸葬於此

仙鶴山 見仙釋門

仙閣山 寰宇記在鄱陽縣有仙人白子高舊趾天寶元年制曰古來得道仙跡尚存

新田書院 在浮梁縣古樓嶺戶部侍郎李椿年朔有夫子廟屋四十閒田二百畝

長鄭書院 在浮梁之景德鎮季齊愈朔有夫子廟

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

古迹

古浩州城 在鄱陽西北一百三十里武德五年置八年廢 **故鄱陽縣** 寰宇記云故鄱陽縣即吳芮所居之地也在彭蠡湖東鄱水之上圖經在今縣東六十里 **廢廣晉縣** 寰宇記在鄱陽縣北一百五十里武德五年李大亮分鄱陽建立八年併入鄱陽 **廢鄡陽縣** 寰宇記在鄱陽縣北一百二十里鄱陽記云漢高帝六年置宋永初二年廢 **廢新平縣** 寰宇記在浮梁縣東一百二十里開元四年刺史韋玢置今廢 **吳闡縣** 在德興縣南七里世傳吳王嘗馳馬於此又有吳王鑄印堆鳳凰臺走馬堤淬劒池大小花山參政張燾居之亦名吳園 **吳芮宅** 在浮梁其山出石壁中四時不絶 **梅鋗宅** 在鄱陽縣西北四望絶險 **文翁宅** 在鄱陽縣東 **吳芮觀獵城** 在鄱陽縣西十八里 **英布城** 在鄱陽縣西北一百五十里 **游公樓** 在子城東北維隋刺史元當璧建去廬山三百里參然在望 **柳公樓** 在子城西北隅梁柳惲爲鄱陽相所刱唐第五琦以爲望歸樓李吉甫改今名 **姚公樓** 在南城上唐刺史蕭陵男克濟建 **邵父隄** 唐書志在鄱陽縣東北三里九域志云堤乃唐刺史李復修百姓思其德如邵父故名 **鄧公山** 在德興縣北六里本名銀山因鄧遠爲場改今名 **紫極觀** 天寶九載 **吳武義二年銅鐘** 容齋三筆云在浮洲寺 **吳順義三年鐘** 容齋三筆云在安國寺 **長沙王廟** 在城雄武營西吳芮常之 **吳臣廟** 在郡城內其廟臣與越王無諸同坐梅鋗配享漢書云臣卽吳芮子成王也 **靈順廟** 在德興縣東二百八十步廟記載唐永徽二年張蒙逐白鹿至銀峯失所在有少年指示之獲銀筍里人因卽其傍祠焉世號五通廟記云天下之祀此神者實始於鄱陽之區也 **吳王墓** 在樂平縣東北二百五十里其贊文皆吳石山 **英布墓** 在鄱陽縣西漢英布傳布戰敗度淮走江南布舊與番君婚故長沙哀王使人誘布至番陽番陽人殺布茲鄉注云鄡陽縣之鄉也 **梅**

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

病卒葬鍋墓在鄱陽所葬開元中元振爲饒州司馬道置驛于饒州命守臣提領括神武諸軍及郡縣牝馬隸之三年七月初置孳生監繫年錄云紹興二年十月司倅賜視雜監司時益市馬於廣西故先擇牧地鄱陽置司提舉申乞以右朝請大夫鄱漸提舉孳生監牧公事又云紹興五年三月庚子罷饒州孳生監鄱陽地高寒非馬所宜其芻粟又皆賦於民人不以爲便故罷之

官吏

漢吳芮 西漢傳芮爲番陽令甚得江湖閒民心至今祠之

唐蒙 西漢載蒙以鄱陽令將兵開夜郎

吳步騭 建安十五年孫權辟爲鄱陽太守歲終徙爲交州刺史

虞翻 爲鄱陽丞

晉虞溥 爲鄱陽內史大修庠序廣立言祭盛則鄱陽太守虞翻也招生徒至者七百餘人

王廙 東晉王廙爲鄱陽內史上疏曰臣以壬申歲見用爲鄱陽內史有枯樟更生又徐湛記云廙立學北門內圖孔子及七十二弟子學徒八百餘人

紀瞻 蘇峻反瞻以鄱陽內史與溫嶠等帥舟師赴難見溫嶠傳

庾翼 成帝時爲太守撫和百姓甚得歡心

梁陸襲 爲鄱陽內史郡人鮮于琮作亂攻城襲破之生獲琮人無橫死賴陸君在政六年郡中大[當]立碑降敕云

柳憚 守鄱陽相聽吏屬得盡三年喪禮立之文教百姓稱焉舊經云郡有柳樓

隋梁文謙 隋煬帝時爲鄱陽太守稱天下最召拜戶部侍郎

唐薛振龍朔 元年爲刺史在郡六年以神明馭下北崗生芝草郡人爲起芝亭見楊盈川撰行狀

馬植 爲鄱陽太守築堤曰馬公堤事見唐志

郭元振 開元中爲饒州刺年轉浙西

吳府君丹 白樂天節度使有碑

第五琦 大[歷]中爲饒州刺史

杜佑

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

正元中爲饒州刺史李吉甫爲饒州刺史李德裕爲餘干令建干越亭崔治稱流聞適正元十二年拜鄧州刺史麾蓋將入又換鄱陽權載之集云其爲饒州以廉平頒詔條以慘怛撫傷痍四封愛戴如熱斯濯裴倩嘗歷饒州刺史權載之集云其興國中以饒州多滯訟選知州事至則宿繫皆決遣之胥吏坐淹獄停職者六十三人會詔令科州兵送京有王興者懷土憚行以刃故傷其足正辭斬之興妻上訴太宗召見正辭庭辨其事正辭曰東南諸郡饒實繁盛人心易動苟失控馭則臣無待罪之國朝地矣上壯其敢斷特遷官充江南轉運副使范正辭容齋四筆云范仲淹景祐中知開封府坐朋黨出知饒州余靖尹洙上書爭之俱坐貶歐陽修貽書高若訥坐謫夷陵令時蔡襄作四賢一不肖之詩又仲淹在饒州興學校明敎化一以豈弟民甚德之又容齋隨筆云鄱陽學相傳以爲范文正公作而余襄公饒州學記乃云慶歷五年郡守張君建不同馬亮字叔明有治劇才太宗朝自提點三司出知饒州州豪白氏多持吏短長嘗殺人會赦得原益橫甚亮發其姦而誅之郡中肅然見事畧蔡冠卿熙甯五年知饒州東坡作詩送之畧云憐君獨守廷尉法晚歲却理鄱陽棹莫嗟天驥逐羸羊欲試良玉須猛火蓋言冠卿守法屢與朝廷爭議刑名不進用也韓琚字子溫魏公六子調鄱陽尉次年秋賦求應舉郡侯江嗣守素未知名召登郡閣出鴻鴈來賓賦題以試之援筆立成詞致清麗有唐人風江卽薦送江左士人往往書此賦于屏障目曰韓鴻鴈八年登進士乙科仕至司封五雲次舊聞孔平仲字毅父元祐中坐黨籍謫英州後徙饒州永嘉志云政和中知饒州民愛戴見事畧劉安節如父母移知宣州饒人遮留之且曰吾州自范文正公之後惟劉公而已王安石爲提刑范百祿爲提刑郭僎開封人待次全州通判攝樂平縣會劇賊張琪犯縣境被執罵不絕口遂遇害時建炎四年也

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

人物

文翁鄱陽志云一一宅在州東一百里寰宇記云其宅基址具存然西漢傳載文翁乃廬江舒人姑兩存之　陶侃字士行鄱陽人後徙居于尋陽故居也唐歐陽詢今城中有延賓坊即其故居　本潭州人唐太宗時歷太子率更令有一帖云年二十餘至鄱陽縣喜其地沃土平衆士往往湊聚僑寓甚衆　戴叔倫潤州人唐爲撫州容管所至稱治德宗嘗久貶中和節詩遣使寵賜後於饒州東湖卜居三十年刺史馬戴慕其詩爲築隄湖上時往訪之有宅今爲薦福寺　彭汝礪鄱陽人可以付中人神宗折之汝礪拱立不動伺閒復言東都事畧云一一居家孝友與人寡合然有志於善平時與蔡確異趣確被貶又爲之力辨人以此賢之王荊公贈器資詩云鄱水滔天竟東去氣澤所鍾賢可慕文章浩渺足波瀾行義迢迢有歸處　熊本字伯通鄱陽人擢進士神宗時除知制誥都水監丞范子淵掬鐵龍爪疏河文彥博言小臣興利欺罔詔本行視坐附會彥博分司南京事畧　張介字吉甫鄱陽人母方胞其父如川蜀不還介爲兒時作詩云應是子規啼不到故令我父未還家聞者皆憐之既長凡三往浩閬其父始歸就養一時名士皆賦詩以紀其事　彭汝方字宜老鄱陽人汝礪之弟也宣和初知衢州時方臘反獨守孤城三日城陷罵賊而死　程振鄱陽人靖康中銀數不足振與梅執禮等俱遇害後贈端明賜謚節愍　余應求德興人靖康中察御史而特許論列當時事以六察言事自應求始　汪藻德興人字彥章登崇甫進士第後登中興翰苑有龍溪集行於世　洪皓樂平人字彥昇奉使北敵不屈後講和好始還朝兼權直學士院出知鄉郡三子适遵邁皆中詞科繼踵北門邁作謝表云父子相承四上鑾坡之直弟兄在望三陪鳳閣之遊時人榮之以爲忠義之報繫年錄云初秦檜在完顏昌軍中昌圍楚州久不下欲檜草檄諭降有室撚者在軍知狀紹興十三年皓與檜語及敵事因曰憶室撚否別時託寄聲檜色變而罷翌日皓出知饒州　張根德興人字知常登元豐進士第在元豐則詆新法在建中則言不當棄地著書三百六十卷號

吳園先生子蕭中興爲執政

熊彥詩 德興人字叔雅本之孫也登錄張邦昌僭首乞致仕

張浚 字德遠隆興中以前宰相居于餘干時己得祠畏暑未去未幾薨于寓所

趙善應 字彥遠漢恭憲王元佐七世孫也父不求居餘干善應修司馬氏家法合養百口人無閒言父母之喪哭泣毀瘠居家於子弟無事程督而躬行之實所漸漬而興起者甚衆陳丞相俊卿爲書其碣曰篤行子汝愚爲國元勳朱熹表其墓云程氏女樂平人陳忠壯公元中父兄俱爲盜所殺因掠之後女以計得脫告於刺史顏眞卿捕獲磔于市女探心以祭父兄餘黨猶往來一日大會女家女醉以酒悉斬其首刺史裴士淹爲立碣州門

仙釋

張道陵 鄱陽志縣東八十里山上有三峯峯有湖春冬不竭衆鳥翔集松木森聳九域志云有仙

鶴山云一一一一**漢張微** 安仁縣有張古山在縣東五會學道於此十餘步世傳一一一學道於此十餘年仙去楚東錄云張微山有丹爐

周惟簡 長編云道士一一一一者鄱陽人隱居洪州西山國主召之館於紫極宮爲給事中與徐鉉同使京師國主令爲奏上詰責一一一一乃言臣本居山野非有仕進意李煜强遣臣來耳臣素聞終南山多靈藥他日願得棲隱上許之仍厚賜遣還

伏虎禪師 鄱陽志薦福寺舊爲寶應寺之別院在今州東里壽木嶺時有一一一一往來其閒

西峯神慧禪師 景德鎮禪師嶺南五里寺碑載唐光化中一一一一自五臺山至此

無惑師 荆公送僧一一歸鄱陽詩晚扶衰憊寄人間應接紛紛秖强顏挂席每諳東匯水採芝多夢舊游山故人獨往今爲樂何日相隨我歸亦閒歸見江東諸父老爲言飛鳥會知還

丁行者 鄱陽蕭寺有一一一一能修無生忍擔水施僧顧況歸命稽首作詩云曹溪第六祖踏碓逾三年伊人自何方長梗趨瑤泉開工行何苦雙瓶抵兩肩蕭寺百餘僧東廚正揚煙獨出逆順境不爲寒暑遷萬法堂空滅無

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

生因
忍全

碑記

饒州刺史碑 容齋三筆云饒州良牧自吳至今以政績著者有九賢郡圖立祠以事此外知名者蓋鮮白樂天集有吳府君碑 **唐紫極觀鐘銘** 在城紫極觀天寶九載上官經野文 **唐薦福寺莊田記** 乾興元年僧志全文 **唐薦福寺菩薩堂記** 南唐邊鎬文 **唐薦福寺碑** 冷齋夜話云范文正公守饒有書生獻詩甚工自言平生未嘗飽時歐陽率更薦福寺碑墨本直千錢文正爲打千本使售京師帑墨已具一夕雷擊碎其碑坡詩一夕雷轟薦福碑蓋謂是也 **唐饒娥碑** 鄱水娥爲宰女文云饒姓娥名世漁式敬寶應中父醉漁溺死求屍不得娥走哭水上三日不食耳鼻流血氣盡伏死明日屍出黿魚鼉蛟浮

死萬數縣旁小民悲感怨號會錢具葬娥于鄱水西橫道上宗元爲之記云 **唐魏仲兒饒娥碣** 在樂平 **唐魏惜饒娥碣** 在樂平 **南唐雙溪觀記** 在安仁乾德二年葉密文 **唐自鳴山記** 在安仁唐咸通十年歐陽證 **吳羅漢寺記** 在安仁僞吳順義六年 **羅漢讚** 同上 **玉石寺記** 在安仁唐逢汝舟 **都頡七談** 容齋五筆云鄱陽素無圖經元祐六年餘干進士丨丨作丨丨一篇其叙土風人物云張仁有篇徐濯有說顧雍有論王德璉有記其所引張徐顧王所著今不復存 **鄱陽志** 史定之序 **柳將軍墓碑** 在安仁唐咸通六年 **柳子厚與元饒州書** 見柳文 **鄱陽舊志**

詩

銀生楚山曲金生鄱溪濱南人棄農業求之多苦辛

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

白居易詩 人乘海上月帆落湖中天 李白送弟岠鄱陽司馬 吳山對楚岸彭蠡當中州相思定如此有窮盡年愁同上 彭蠡將天合同上 滕上郡齋離昨日鄱陽農事勸今秋 唐賈島 曉發漁門戍晴看檐石湖日衝高浪出天入四空無 唐竇叔向憶昔鄱陽旅游日會聽兩關爭搗衣今夜重門 唐陳陶 舊砧杵當時還見鴈南飛 唐戴叔倫 峯出石壁轉棠陰鄱陽寄茅室 饒陽因富得州名不謂農桑別有營日暖持箱依茗蕨天陰把火入 唐章孝標送饒州張使君赴任鄱陽勝事 銀坑江寒魚動槍旗影山晚雲和鼓角聲太守能兼 唐姚合送饒州張使君詩 詩愛靜西樓見月幾篇成 唐張籍登干越亭作 爲郎復典郡錦帳映朱輪露冕隨龍節停橈得水人 李嘉祐送人往饒州 帝女淩空下湘岸鄱君隔浦向饒 山前人江南賽神卽事 天書萬里至旌旆上江飛已向鄱陽近 唐朱餘慶送天 應看吳岫微暮帆何處落湖水背人歸風土無勞問 張饒州詩 南枝黃葉稀 劉文房送人之饒州 迴車仍昨日謫去已秋風干 劉文房登干越亭作 聞難比千里連連是稻畦山寺去時通水路郡圖開 劉文房送唐姚合 處是詩題 白頭爲郡清秋別山 李嘉祐送人往饒州 水南行豈覺睽楚老已應思入境吳門從此去移家 館依高嶺分樟葉路入重江見葦花 唐朱餘慶送天 南悠望絕亭上柳條新杳杳鍾陵暮悠悠鄱水春 劉文

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

越知何處雲山只向東楚天江色裏田鶴稻花中郤見鄱陽吏猶應識舊驄前人送李侍御貶鄱陽四年謫官滯江城未厭門前鄱水清誰言宰邑化黎庶欲別雲山如弟兄唐詩紀事李嘉祐字從一上元中嘗爲州刺史京城南去鄱陽遠風月悠悠別思勞三領郡符新寄重再登科第舊名高張文昌送人赴饒州樓殿冠崔嵬靈芝安在哉雲飛過江去花落入城來范仲淹題芝山寺詩三出專城鬢似絲齋中瀟灑過禪師每疎歌酒緣多病不負雲山賴有詩慶朔堂前花自栽便移官去未曾開年年憶著成離恨只托春風管領來范仲淹使君去後堪思處慶朔堂前獨到來桃李無言爭不怨滿園紅白爲誰開魏兼朝渡藤溪霜落後夜過鞏嶺月明中王安石寄沈鄱陽芝山雲物故如在鄱水波瀾何似生李彭詩理郡端如理亂絲范公往矣欲誰師典刑猶在堂中像光豔長存壁上詩王十朋詩雲壑釀成千嶂雨風蘋吹老一汀秋董穎題南城鄱江詩挾開雲氣從天末喚得爐峯入坐間似見二林春靄靄殊聞三疊水潺潺會極題識山堂詩一章奏免鳥銜茶惠及饒民幾萬家遺老至今懷德政爲余談此屢咨嗟危言遷謫向江湖放意雲山道豈孤忠信平生心自許吉凶何卹鄱賦靈烏李深題范文正公祠堂室明室暗兩奚疑方寸長存

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

不可欺勿謂天高鬼神遠要須先畏自家知　王十朋不欺室

詩　風吹鷰語落簷間底事驚回夢裏閒說與傍人都未信杖藜攜酒看芝山　葉夢得石林詩話云劉季孫以左班殿直監饒州酒稅王荊公爲江東提刑循歷按務見屏間有此詩公大稱賞之問誰所作或以季孫對召之與語嘉嘆升車而去不復問務事既至傳舍郡學生請差官攝州事公判監酒殿直一郡大驚士貴遂知名云一隄楊柳月十里芰荷風　史定之題鷰福寺詩　鷰福碑前水滿湖芝山攜酒看來無　韓滮詩　有客打碑來鷰福無人騎鶴上楊州　事見碑記門

外邑詩

江上千峯暮花城百越春　唐劉長卿詩　越鳥豈知南國遠江花獨向北人愁　劉長卿　孤城迢遞楚雲齊萬古荒源餘水西官舍已空秋草綠女墻猶在夜烏啼平江渺渺來人遠落日亭亭向客低沙鳥不知陵谷變朝飛暮去弋陽溪　劉文房登餘干古縣城　蕪城陌上春風別千越亭邊歲暮逢驅車又愴南北路反照寒江千萬峯　懽德輿餘干別人　千越城邊楓葉落楚人書裏寄離騷寒江鴻鵠思儔侶歲歲臨流刷羽毛　包約正答顧況　琵琶洲上人行絕千越亭中客思多月滿秋江山冷落不知誰問夜如何　施肩吾夜宿千越亭　琵琶洲遠江村闊迴首征帆淚滿巾　唐羅

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

隱餘水之干越之鄱築基相對琵琶尾琵琶日日有
秋聲鴈過洞庭風入葦梅堯臣越國啓封後餘地連吳
楚事著因一時留名遂千古王洞詩曩誰築孤亭勝日
有感遇永懷劉隨州因牓白雲句黃庭堅百越餘生聚
三吳遠接連前人長卿骨已朽延陵得茲亭延平廖明
略大句題軒楹遂令千越俗擅此今古名高詠劉廖
句白雲穿石屏琵琶洲無弦我彈君能聽彈罷共一
笑白雲歸玉京米芾題詩未有隨州句敢喚阮郎爲老
兵洪芻雲來本無心雲去亦無迹要是莫逆交更爲不
速客安扶白雲亭青山曲轉抱寒溪層磴攀躋馬道危石
龕未烹鴻漸茗越亭先詫長卿詩更約清宵來共看
琵琶洲畔月明時張綬來景堂江山清絶冠吳頭同上我來
鄱君山水州山水入眼常遲留絶境遥瞻雲洞錦清
音下瞰琵琶洲千越亭前越風起湖入鄱陽三百里
曉來一雨洗新秋身在江東畫圖裏王十朋題餘干清音堂塞
外風煙能記否天涯淪落自心知眼中風物參差在
只欠江州司馬詩紹興中王洋千越亭琵琶洲松尾颼颼石浪寒
胡啼蕃曲轉聲酸人間無此春風手應是江妃夜夜
彈姜夔琵琶行盡江南最遠山卻尋千越上清灘秋清
雲錦溪中過玉石瑰奇一萬般晁補之雲錦溪玉石村夙駕安

仁道行行得自娛荒山圍野澗遠樹出林孤景晦長
煙合天寒碧草枯歸心懷遠路極目尚平蕪朱晦翁安仁曉行詩

四六

惟時饒郡昔號奧區黃唐廣谷大川政當吳楚之交會
流風善政具存顏范之典刑黃唐坐看五老之奇峯疑
香爐之飛瀑九賢之嘉績接武鵷行張雲山川最清接
吳楚之秀氣文獻相續有會范之遺風呂東臨極浦
西望古城江嗣宗雲藏英布之居水遶鄱君之國祥符中江

嗣宗記地居澹浦邑帶鄱川唐王德璉饒州記序縣始秦年郡開
吳日唐王德璉饒州記序此而爲郡陳優優布政之方必也立
朝增蹇蹇匪躬之節皇朝類苑云景祐中范文正公以言事觸宰相守饒州到任謝
表歎公至誠許國始終不渝不以進退易其守也鄱水更符俯遂引嫌之請
延和賜對進承臨遣之恩曹誼饒州到任謝表番君得江湖之
心定酬民望雷令候斗牛之氣乃借鄰光李劉冏林饒州惟
是餘干控于粵服遠考劉長卿之舊政近師范文正
之遺規同上

849
67

輿地紀勝卷第二十三

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

国立国会図書館　　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』

ガラス使用